看中國 VISION TIMES

第 782 期 ｜ 2021 年 2 月 19 日—2 月 25 日 ｜ 辛丑年正月初八至正月十四 ｜ 每週五出版 ｜ www.kanzhongguo.com ｜ www.visiontimes.com ｜ 電子報 :e-paper.kanzhongguo.com

綠卡入籍

●回美證加急
●綠卡快速更新
●委托書政府認證
●翻譯公證 銀髮免考 入籍包到底
626-715-6600 陳老師
9251 Garvey Ave.#N, El Monte.CA 91733(移民局二樓)

A7
草根階層覺醒 菁英階層顫抖

B6
2021年將面臨甚麼樣的災難?

聲明 20年來，《看中國》堅持為全球讀者免費發放報紙，提供真實資訊。但是一些地區偷報現象時有發生，也有將報紙用於包裝、鋪墊等情況。特此聲明，本報只供取閱，勿做它用。請大家珍惜《看中國》報紙，如發現偷報等現象，請向本地報社舉報，感謝您的熱心幫助。

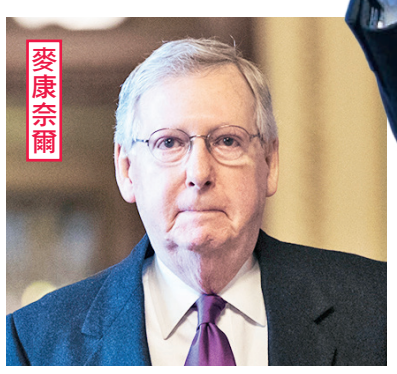
彈劾無罪 川普暗示歸來

律師揭示彈劾案偽造證據 川普嚴厲批評共和黨人麥康奈爾

◆記者邢亞男綜合報導

日前，對美國前總統川普歷史性的第二次彈劾正式結案。參議院投票否決了關於川普煽動1月6日襲擊國會大廈的指控，宣布川普無罪。該案創造了美國歷史上最快結案的彈劾記錄，也結束了華府政客試圖阻止川普再次尋求競選的努力。

▲做視頻秀節目講述大選真相



▲川普聲明換掉麥康奈爾

▲他們選擇性刪減總統的聲明

▲下一個彈劾的可能會是哈里斯

彈劾創記錄最快結案

2 月 13 日，全部民主黨參議員和 7 名共和黨參議員投票贊成定罪前總統川普，投票結果為 57 票對 43 票。《美國憲法》規定，參議院必須擁有三分之二的多數投票才能定罪。因此，由民主黨人發起的第二次彈劾再次以失敗告終，川普被判無罪。從 2 月 9 日開始的彈劾審判就草草收場，創了用時最短的記錄。

川普感言時代可悲

在以無罪解脫於彈劾後，川普在聲明中說：「我要對所有美國參議員和國會議員表示由衷的感謝，他們為我們所有人崇尚的憲法和我們國家核心的神聖法律原則感到自豪。」

川普接著描述了美國的政治現狀：「對我們時代來說，這是一個可悲的評論：美國的一個政黨獲得了通行證，可以拆毀法治、誹謗執法、歡呼暴徒、為騷亂辯解，並將司法轉變為政治復仇、迫害、列入黑名單、取消並壓制所有他們不同意的人和觀點的工具。」

川普表示將「很快回來」

川普在聲明中暗示了他未來的政治計畫，雖未透露具體細節，但他說會「很快回來」。

「在接下來的幾個月中，我有很多事情要與您分享，我期待一起繼續我們不可思議的旅程，共同為我們所有人實現美國的偉大。」「我們前面還有很多工作要做，不久我們將帶著對光明、光輝和無限的美國未來的願景出現。」

彈劾失敗因證據造假

2 月 14 日，彈劾案落下帷幕後，川普的辯護律師布魯斯・卡斯特（Bruce Castor）對 FOX NEWS 說：「我認為真正讓他們船沉了的事情是，他們不僅製造了證據，還將其作為真實證據傳了出去，而且還選擇性地刪減了總統的聲明，使它們脫離了上下文背景。當你將所有那些放在正確的上下文背景中，當你找到正確的證據片段時，它就顯示出他們的欺騙性和謊言。」

川普的律師此前在審判當中曾抨擊說，彈劾經理人在辯論開始時放映的一段視頻剪掉了川普發表的呼籲支持者「和平地和愛國地抗議」的關鍵聲明，該視頻還通過打亂 1 月 6 日事件的順序進行了欺騙性編輯。

哈里斯恐為下一彈劾目標

對於針對川普的這場彈劾，美國聯邦參議院司法委員會主席格雷厄姆 2 月 14 日對 FOX NEWS 表示：「我們已經向未來的總統打開了潘多拉的魔鬼盒子。」「如果我們使用這種模式，如果共和黨人接管眾議院，我不知道卡馬拉・哈里斯怎麼能不會受到彈劾？」

格雷厄姆對彈劾理由解釋說：「因為她（哈里斯）實際上是為暴亂者提供了保釋，而其中一個暴亂者回到了街上，並把人打的頭破血流。」

女律師視頻秀講真相

2 月 15 日，曾於 2020 年美國大選選舉舞弊為川普總統打官司的女律師詹娜・埃利斯（Jenna Ellis）宣布，她要開始每日做一個視頻秀節目，題目為《僅僅是真相》，表明她可能將在節目中繼續講述發現關於民主黨一方選舉舞弊的海量證據和有關美國大選的真相信息，讓更多美國人瞭解大選真相。

川普聲明換掉共和黨三流領袖

2 月 13 日，在參議院針對川普的二次彈劾投下反對票後，共和黨領袖麥康奈爾發表講話，針對 1 月 6 號國會山衝擊事件表達對暴力的憤怒，並將其歸咎於川普。雖然 2020 年美國總統大選中，舞弊大規模存在，並導致川普選舉失敗，但麥康奈爾對此表示否認。

2 月 15 日，資深共和黨參議員羅恩・約翰遜公開表示，麥康奈爾對川普的「尖銳」評論，不代表多數共和黨參議員的觀點。

2 月 16 日，《國會山報》報導說，麥康奈爾的發言發出一個明確信號，他要把共和黨與川普徹底分開，以期在未來的選舉中保持競爭力。

同日，川普通過「拯救美國」（Save America）超級行動委員會，發表針對麥康奈爾的嚴厲聲明：「我們要的是出色、強大、有思想和有同情心的領導層。」共和黨在麥康奈爾參議員這樣的政治「領袖」領導下，永遠不可能再受到尊重或強大。我們知道我們的「美國優先」議程是贏家，而不是麥康奈爾的「華盛頓圈優先」議程或拜登的「美國最後」。

川普稱，麥康奈爾在中共問題上也沒有任何公信力，因為他的家族持有大量的中國商業股份。他對這一巨大的經濟和軍事威脅無所作為。川普還強調，川普政府創造了美國歷史上最偉大的經濟和就業數字，削減了稅收和法規，重建了軍隊，實現了能源獨立，修建了隔離牆，阻止了非法移民大量流入等等。而現在，非法移民正在湧入，輸油管道項目被阻止，稅收將增加，美國將不再是能源獨立。這是美國的重要時刻，不能讓三流的「領導人」來決定美國的未來！

圖片來源：川普：MANDEL NGAN/AFP/GETTY IMAGES；埃利斯：MANDEL NGAN/AFP/GETTY IMAGES；卡斯特：ANDREW HARNIK/POOL/AFP/GETTY IMAGES；格雷厄姆：公有領域；麥康奈爾：DREW ANGERER/GETTY IMAGES

陶振華
（JASON TAO）
DRE:01869132

舊金山及灣區房屋市場專家

擁有博士學位，具有豐富商業地產與民居地產經驗。可助您作出明智的房地產投資選擇，保護您的最大投資利益，并爲您提供買前售後各種服務。

紐約 Tel./Fax:(212)730-6963 DCTel./Fax:(240)687-9558 波士頓 Tel./Fax:1(800)896-1326 全球發行：美國、加拿大、澳洲、新西蘭、歐洲、日本、韓國、港澳、秘魯 | 50¢紐約
郵址 Mailing address:P. O. Box 36-20931, PACC, New York, NY 10129 投稿 Contributor:nyoffice@kanzhongguo.com | 50¢波士頓

停擺月餘 社媒Parler重上線

【看中國記者程雯綜合報導】受到保守派人士偏愛的社交媒體平臺Parler週一（2月15日）表示，他們得到了新的服務器，可以重新上線恢復服務了。Parler的一位股東說：「我們回來了，我們準備好繼續為言論自由而戰。」這時距離亞馬遜為箝制言論而從其服務器上刪除Parler有一個多月的時間了。

美國社交媒體平臺Parler受到大科技公司打擊停擺一個多月後重新上線回來了。（AdobeStock）

Parler的臨時首席執行官馬克・梅克勒（Mark Meckler）2月15日告訴「僅僅是新聞」（Just the News）網站，Parler已經搬家到一個新的服務器上，Parler的2000萬老用戶應該可以在當天登錄網站，並在手機上使用了。

從2月15日美東時間上午10點開始，老用戶可以通過桌面訪問Parler網站。用戶報告稱，也可以使用Parler的手機應用程序了。

梅克勒說，在一週左右的時間內，新用戶應該能夠開始註冊Parler帳號了。在接受採訪時梅克勒說：「我們脫離了大型技術平臺，因此我們充分認為我們自己的未來是安全有保障的。」

梅克勒沒有透露新託管服務器的公司。不過，他提到，這個新的技術平臺是使用人工智能（AI）和真人編輯來檢查違反服務協議條款的言論，但是其維護言論自由是真的，沒有言論審查。

Parler的傑出用戶和股東丹・邦吉諾（Dan Bongino）是第一批重新回到Parler線上的人，15日一早他還在Parler上發布有關企業逃離紐約的故事，以及阿拉巴馬州的亞馬遜工人正朝著工會化方向而發展的故事。

邦吉諾對「僅僅是新聞」說：『取消文化』來到了我們身邊，並盡其所有地打擊我們。然而，我們無法保持沉默。我們回來了，我們準備好恢復為言論自由、數據主權和公民言論而進行的鬥爭。我們感謝用戶在這段極具挑戰的時間裡所展現的忠誠。」

梅克勒是一名律師、企業家和言論自由的擁護者，他創立過兩個大型的保守派草根組織——茶黨愛國者組織（Tea Party Patriots）和州權公約（Convention of States）。今年1月底，Parler的前首席執行官和聯合創始人約翰・馬特澤（John Matze）被公司解僱，隨後梅克勒被任命為公司的臨時首席執行官。梅克勒的任務是幫助Parler重新啟動，並找到一個新的可以任職長久的首席執行官。

今年1月6日發生國會大廈騷亂事件後，推特關閉了川普總統的帳號，隨後，川普總統轉到Parler繼續發聲，很多保守派人士和川普支持者也紛紛湧入Parler，這讓Parler的用戶數量大增。

在Parler堅持言論自由，維護川普總統和保守派人士的聲音後，1月11日，亞馬遜關閉了對Parler服務器的託管服務。在此前2-3天的時間裡，谷歌和蘋果分別下架了Parler的手機應用程序（App）。

庫默瞞報疫情 白思豪籲徹查

【看中國記者理翱綜合報導】紐約市市長比爾・德・布拉西奧（Bill de Blasio，中文譯為白思豪）呼籲調查美國紐約州州長安德魯・庫默（Andrew Cuomo）所涉嫌掩蓋的驚人案件，弄清楚有多少中共肺炎（Covid-19）患者在大流行初期（2020年初）於養老院內死亡。庫默大規模掩蓋養老院感染死亡人數事件正如雪球般越滾越大，所承受的政治壓力、司法訴訟壓力也越來越大。

據「福克斯新聞」報導，白思豪在週末的一次電臺採訪中說：「這非常令人不安。我們必須瞭解更多。我們現在需要對所發生的事情有全面的調查瞭解。想想老年人，他們的生命處於搖擺狀態，而他們的家人，你知道的，只是拚命為他們提供他們所需的幫助。」

白思豪繼續強調：「我們需要確切地知道這裡發生了甚麼。」「我們需要確保不會再次發生那種情況。」

民主黨市長發表上述評論是在《紐約郵報》的一份震撼報導之後。該報告顯示，庫默的助手梅利莎・德羅莎（Melissa DeRosa）向州民主黨人承認，當司法部開始詢問有關州長對療養院情況的處理時，州政府「凍結了」。德羅莎暗示庫默政府為了逃避調查而掩蓋了關鍵問題和信息。

她說：「因為那時我們處於不確定狀態，我們不確定我們將要提供給司法部的東西，或是我們給予你們（民主黨人）的東西，我們開始說的話，將被用來對付我們，而我們不確定是否會進行調查。」

最近，紐約州檢察長辦公室發現，州長辦公室低報了療養院死亡人數，比率高達50%。

在疫情爆發初期，庫默命令紐約州的養老院接受從醫院釋放的染疫患者，從而將已感染的人安置在最容易感染該病毒的人群所在機構中。其後果就是造成養老院的人群大量感染並且死亡。

庫默辦公室最初報告的死亡人數是2000多人，但始終受到質疑；據2020年6月末《紐約時報》的分析報告，紐約州養老院的死亡人數至少超過4000。其後，有媒體揭露實際人數大約是8000人。

按照瞞報一半計算，那麼大流行初期由於庫默的錯誤命令而導致的養老院的死亡人數應超過驚人的15000人。而實際死亡人數到底是多少目前仍是個迷。庫默在一年中的大部分時間裡都在為他的措施進行辯護，州檢察長辦公室的發現揭開了令人震驚的事實。

紐約州州長庫莫（Getty Images）

儘管白思豪稱《紐約郵報》的報導是「非常令人不安的報導」，但他並不是該州唯一批評庫默的著名民主黨人，超過12名州民主黨議員呼籲剝奪州長的緊急權限。

紐約州立法者小組在一份聲明稱：「毫無例外，《紐約州憲法》要求立法機關作為政府的平等機關來進行治理。儘管COVID-19已經檢驗了我們人民和州的極限 — 而在大流行初期，要求政府進行重組以做出迅速、必要的公共衛生決斷 — 但顯然，授予州長的擴大的緊急權力已不再適當。」

抨擊庫默的共和黨人也越來越多，紐約州聯邦眾議員李・扎爾丁（Lee Zeldin）要求對州長進行司法調查，而眾議員埃莉斯・斯特法尼克（Elise Stefanik），則要求對庫默和他的「高級團隊」就養老院死亡事件「立即起訴」。

「林肯項目」驚曝性醜聞

【看中國記者程雯綜合報導】反川普組織「林肯項目」（The Lincoln Project）的一名聯合創始人被十幾名年輕男子指控性騷擾的醜聞近期浮出水面，加上該組織通過籌款獲得的6000多萬美元的鉅額資金或是進了私人公司帳戶，或是去向不明，據報導，該組織應到了倒閉的關頭。如此一來「林肯項目」可謂是「自殺」死了。

「林肯項目」是由知名共和黨人在2019年12月成立的極端反川普組織，其唯一目的就是阻止川普總統在2020大選中獲得連任。

據「一個美國新聞網」（OAN）2月15日報導，「林肯項目」在面臨一次又一次的打擊後，現在看起來是到了最後關頭了。OAN介紹說，「林肯項目」的麻煩始於今年1月分，當時它的一名聯合創始人約翰・韋弗（John Weaver）被十幾名年輕男子指控性騷擾。據報導，61歲的韋弗向多名十幾歲的男孩提出性要求以作為工作交換的條件，他承諾會為這些男孩提供在該項目的工作機會。

上週，「林肯項目」的另一名聯合創始人史蒂夫・施密特（Steve Schmidt）辭職。施密特說，這些對韋弗的指控造成了他的「傷口打開」，因為他自己在孩童時期也遭受過性侵。

「林肯項目」的其他聯合創始人聲稱，直到上個月對韋弗的指控浮出水面後，他們才知道韋弗的事。但是，據《紐約時報》2月12日報導，「林肯項目」的內部人士說，他們至少在2020年10月就都知道了，但是他們並沒有訓誡韋弗，也沒有採取任何行動反對他。

而「林肯項目」的第一聯合創始人喬治・康威（George Conway）在韋弗的性醜聞曝光後，試圖聲稱他「並不十分瞭解韋弗」，康威說：「我不太瞭解約翰。坦率地說，我只在林肯項目早期和他通過幾次電話。」但是實際上，康威和韋弗兩人都是從頭到尾一起參與了「林肯項目」的建立。

另據美聯社報導，自2019年底成立以來，「林肯項目」已籌集了超過9000萬美元的資金。在這些資金中，約有2700萬美元用在2020年大選期間的反川普廣告上。剩下的6000多萬美元中，有5000多萬美元進了「林肯項目」聯合創始人們營運的多個公司裏，再剩下的錢就不知去向了。

戴醫生 針灸無痛正骨獨一無二

回原分筋正骨法源於峨嵋南少林第七代傳人夏雄山先生。他將伸骨縮骨法運用到按摩推拿 中。1972年經戴春華先生進一步研究，發明回原分筋正骨法,施術數万人,受益者無數。因方法奇特，療效顯著，一經治療，立竿見影。其實各種脊椎神經痛就是骨和筋粘連或骨壓迫神 經造成。回原分筋法就是將兩者分離，疼痛立即消失。人們知道神農嚐百草，鮮知華佗試百針，華佗的針就有分筋的作用。戴醫生曾被應邀到紐約、奧斯汀、休斯頓、阿拉斯加、丹佛、舊金山等地為上千名患者治療過各種痛症,得到患者的一致肯定。如果明天你想去手術，不妨今天來這裏試一試。

四肢麻木、腰椎病、肩周炎、坐骨神经痛、颈椎病、网球肘、腰间盘突出 戴医生针灸可有效改善帕丝金症状。

回原分筋無痛正骨 保證有效!無效不收費! 痛症免費諮詢

预约电话:626-321-6766 9049 E.Valley Blvd., #107 Rosemead,CA 91770

習近平為他入常苦心運作？

【看中國記者董林杉綜合報導】中共十九屆中央第六輪巡視反饋情況在近日集中公布。與其他省分被點名批評不同，陳敏爾主政的重慶市罕見獲讚，而點名表揚重慶的是王滬寧昔日大秘武在平。有分析指，習近平當局或正在秘密運作讓陳敏爾二十大入常、接班王滬寧。

有分析認為，習近平當局正在秘密運作讓陳敏爾接替王滬寧。(Getty Images)

據官方報導，中共十九屆中央第六輪巡視完成了反饋工作。近日，15 個中央巡視組，分別向被巡視的 32 個地區和單位反饋了巡視情況。

中央第十二巡視組罕見地表揚重慶市委，在肅清孫政才惡劣影響和薄熙來、王立軍流毒等方面，取得了積極成效。巡視組還點名表揚重慶市委領導作用明顯增強。這意味著習近平力挺重慶市委書記陳敏爾。

陳敏爾 1960 年 9 月生，浙江諸暨人，在習近平主政浙江時期，陳敏爾曾與其共事多年，是習近平「之江新軍」的重要成員。在中共十八大後，陳敏爾先後被提拔為貴州省委副書記、代省長、省長，在 2015 年升任貴州省委書記，2017 年 7 月接替孫政才職位，出任重慶市委書記，並在十九大上進入政治局。陳敏爾接掌重慶後，大力清洗薄熙來、孫政才餘黨。

中共十九大前夕，陳敏爾曾是入常熱門人選之一。具有文宣背景的陳敏爾被傳將接替劉雲山入常，負責中共意識形態與文宣工作，但在最後一刻王滬寧入常。

目前掌管宣傳和意識形態的王滬寧號稱「三代國師」，操控中共意識形態一路向左，習近平當局處於內外交困的現狀，被指與王滬寧操盤中南海有關。

有港媒稱，過去一段時間，反對王滬寧的聲浪在黨內此起彼伏。王滬寧本屬江派人馬的舊事不斷被重提；再加上近來中共內部一直有人將習近平在國內的強硬作為及國際戰狼路線，責任指向王滬寧，究責之聲也陸續出現。

去年 10 月，中共五中全會落幕後，王滬寧卸下近 18 年的中央政策研究室主任職位。對此，有觀察人士指，王滬寧的權力遭到限制削弱，或習近平在黨內有其他布局，仍未定論。

李燕銘最新分析認為，陳敏爾近年來罕見介入中共黨際外交事務及政治路線紛爭，此次由王滬寧前大秘、前中共中央政策研究室秘書長武在平出面力挺陳敏爾，習近平是否已在暗中鋪排陳敏爾接替王滬寧接管意識形態與文宣工作，令人聯想。

隨著中共二十大臨近，中共高層權鬥疑似檯面化。去年以來，李克強數度向習近平隔空叫陣，從「地攤經濟」，到「6 億人月收入不足 1000 元」，再到「貴州爛尾工程」，讓海外評論者認為，很可能是牽涉到中共 2022 年的權力班子問題。

去年一則貴州獨山縣 400 億人民幣建了一堆爛尾樓的視頻廣為流傳，被疑是李克強「傑作」，因為這爛尾樓被視為是陳敏爾擔任貴州省委書記時的「政績」。

去年 7 月 15 日，李克強在國務院常務會議上，再批地方政府只重面子工程不顧人民死活、不顧財政負擔等，被指直打習近平的心腹陳敏爾。

另有媒體報導，2020 年 12 月，貴州茅台發布公告稱，茅台集團已累計畫轉 8% 公司股權給貴州省政府。媒體指出，因為貴州省政府負債債務率達 207.73%，是債務率最高的省分。

臺灣三立新聞網報導指，陳敏爾在 2015 年擔任貴州省委書記時，曾推動「扶貧計畫」，加上各種建設，使得貴州在 2015、2016 年 GDP 升至全國前三名。報導引述兩岸政策協會副秘書長張宇韶分析，這消息被放出來，是有人想要黑陳敏爾的政績。貴州省「脫貧」看似漂亮的數據，卻被媒體踢爆都是假象，債務率已經達到 207.73%，約人民幣 1.1 萬億元，遠遠超出 100% 警戒線。

劉淇任2屆北京市委書記內幕

【看中國記者狄源德綜合報導】在中共歷任北京市委書記中，劉淇是唯一以中共政治局委員身分任滿 2 屆的兼任北京市委書記。美國媒體披露，改變劉淇仕途的是高官公共情婦案，此案也差點影響時任北京市長王岐山的仕途。

據大陸門戶網站網易報導，前中石化董事長陳同海因受賄 1.9573 億元案被判死緩，由此曝光了陳同海的情婦李薇。而李薇不但是陳同海的情婦，還是原山東省委副書記兼青島市委書記杜世成的情婦。

中共中紀委在調查過程中發現了李薇的日記，記載了與其保持親密關係的眾多高官，其中省部級以上的官員就有十幾位，除了陳同海和杜世成外，還有前雲南省長李嘉廷、原北京市副市長劉志華、前最高法院副院長黃松有、原國家開發銀行副行長王益、前公安部部長助理鄭少東等。

據公開資料顯示，李薇曾在中國各地及海外設有近 20 家公司，涉及菸草、地產、石油等多個行業，身價近百億。2006 年 10 月，李薇因涉嫌逃避繳納稅款被中共警方控制。由於李薇與陳同海、杜世成等眾多高官保持親密私人關係。因此「李薇案」被大陸網絡稱為「公共情婦門」。許多已經因腐敗問題下臺的多位高官與其有關係。根據維基解密披露，美國駐上海領事館於 2007 年 9 月發回美國國務院一封以「與敵人共枕」為題的電文，指出李薇是以「為中共軍事情報部門工作」的身分介紹給這些官員。然而，調查人員相信她是一名臺灣間諜。不過李薇最終未以臺諜罪名起訴，最終未獲得刑事審判，於 2011 年 2 月重獲自由。

美國自由亞洲電臺「夜話中南海」披露，當年陳同海招供稱，李薇是時任中共財政部部長金人慶介紹給他的。導致中共高層大為光火，決定先免去金人慶財政部部長職務，然後再進一步調查處理。對金人慶黨內警告處分的內部通報用詞是「交友不慎」。

在未出事之前，金人慶被風傳內定為下一屆政治局委員、北京市委書記，安排他接替劉淇。而時任北京市長王岐山則被內定為政治局委員、國務院副總理。

報導還披露，當時還有人事安排方案二，金人慶除了升任政治局委員外，兼任分管財經的國務院副總理，而王岐山則是升任政治局委員兼北京市委書記。

因此，當時劉淇被內定改任中共全國人大副委員長兼任全國總工會主席。

最終因為金人慶出事，劉淇只能留任北京市委書記，成為唯一以政治局委員身分連任 2 屆的北京市委書記。

香港《大事件》披露，在 2003 年 SARS 流行時期，被稱為滅火隊長的王岐山調任北京市長。劉淇堅持對外封鎖疫情真相，以免影響「首都形象」；而王岐山認為，掩蓋疫情只會讓事態發展越來越嚴重。導致兩人矛盾爆發。

為了排擠王岐山，劉淇曾命人暗中向中共政治局發出舉報王岐山的匿名信、假名信達 700 多封，兩人徹底交惡。

82歲李雙江仍撈金走穴

【看中國訊】中國著名軍旅歌唱家李雙江，自兒子李天一因強姦罪被判 10 年後，已經很少出現在銀幕前，如今 82 歲高齡的李雙江，為了錢到處走穴商演。2 月 1 日，有網友曝出一段與李雙江合影的視頻。

有媒體近日披露李雙江最近的行蹤。如今 82 歲的李雙江行動遲緩，卻頻繁走穴商演。今年一月初，李雙江還現身某縣城參加商演，視頻中一頭黑髮的李雙江穿著演出服，音樂響起後，他隨即調整出飽滿的情緒賣力開唱。

令人吃驚的是，像李雙江這樣名人，跑到一個小縣城參加商演，想必是受到了兒子的牽連。李雙江還被拍到給人當證婚人，滿臉皺紋，眼袋十分明顯。然後李雙江拿起話筒給大家表演了一場京劇，就是《智取威虎山》裡的片段。

李雙江還去擔任培訓機構的講師，教別人唱歌技巧。他一節課將近一個小時，不僅要站著，還得現場示範，可以說，他為了賺錢非常辛苦。

據業內人士透露，趙忠祥 76 歲時每場商演的報價為 40 萬，李雙江應該和趙忠祥的報價差不了多少。但在趙忠祥最火的時候，報價曾高達 300 萬，李雙江可能還達不到這個級別。

1939 年 3 月出生的李雙江，一級演員，曾任中共軍方藝術學院的音樂系主任，中國音樂家協會理事，中國音樂家協會發展委員會副主任，和表演藝術委員會委員，中國民族聲樂協會副會長，中央音樂學院聲樂系客座教授等職。

李雙江的妻子夢鴿，曾經是李雙江在中央音樂學院的學生，兩人年齡相差 28 歲。1990 年兩人結婚，李雙江也利用自己人脈關係將夢鴿捧紅。

當年前中共重慶市委書記薄熙來主政重慶，大搞「唱紅打黑」運動，獲李雙江夫婦力挺。2010 年 11 月 26 日晚，總政歌舞團女高音夢鴿攜手其丈夫李雙江在重慶舉辦紅歌演唱會。薄熙來到現場觀看，並與李雙江手挽手同臺唱紅歌。

北京想用稀土制約美國防業

【看中國記者李正鑫綜合報導】北京考慮限制稀土出口，以制約美國的國防工業，而調查結果顯示，現在更多東南亞國家傾向支持美國。早先日本成功對抗北京限制稀土貿易「殺手鐧」，讓北京方面並未占到便宜。

中共考慮用稀土制約美國防工業，忘了教訓？（示意圖/Adobe Stock）

北京當局正在評估限制稀土出口影響

中國國家工信部此前發布《稀土管理條例（徵求意見稿）》，意見稿中提出，工信部會同多個部門，綜合考慮環境承載能力、資源潛力、市場需求以及開採、冶煉分離技術水平等因素，研究擬定稀土開採總量指標，和稀土冶煉分離總量指標，報國務院批准後向社會公布。

2月16日，英國《金融時報》報導，北京正考慮限制稀土出口，而稀土對洛克希德馬丁等美國國防供應商生產F-35戰鬥機，和先進武器等至關重要。

報導稱，中國稀土行業高管表示，政府官員向他們詢問，如果北京在雙邊爭端中限制稀土出口，包括國防承包商在內的美國和歐洲的公司，將受到多大程度的影響。

報導引述一位不願透露姓名的政府諮詢人士的話說：「政府想知道，如果北京禁止出口稀土，美國生產製造F35戰機是否會遇到麻煩？」

業內高管還補充說，政府希望更好地瞭解美國能用多快的速度獲得稀土的替代來源，並提高自己的產能。

公開資料顯示，美國製造一架F35戰鬥機，平均消耗417公斤稀土成品，這還不包括其他航空電子設備、控制設備，與雷達通信設備的稀土消耗。當前F35已經累計生產了570架，這就意味著僅僅是這一項美國就已經消耗了237噸的稀土成品。除此之外，稀土還在其他重要裝備生產中起著不可替代的作用，例如：雷達元器件、芯片、導彈等。

去年7月10日，美國國會批准一批價值6.2億美元的對臺灣軍售合同，美國洛克希德·馬丁公司是這批軍售的主要供應商。隨後北京宣布正式對洛克希德·馬丁公司實行制裁。

緬甸局勢不穩 更多東南亞國家偏向美國

緬甸局勢持續動盪，由於緬甸是全球第3大錫生產國、第18大銅生產國，與重要稀土原料出口國，這引發市場關注。

特別是對緬甸礦產資源比較依賴的中國，也有投資人憂心相關領域受衝擊。

數據顯示，緬甸是全球稀土產區之一，同時也是中國重稀土進口最大來源國，近幾年進口量維持在2萬噸左右。根據USGS（美國地質調查局）初步統計數據，2019年全球稀土礦產量21萬噸，中國稀土礦產量13.2萬噸，占比63%；美國、緬甸分別占比12%、10.5%。近年來，因局勢、疫情等原因，導致緬甸稀土供給頻繁波動。

金屬與礦業顧問公司Adamas Intelligence常務董事卡斯提尤赫（Ryan Castilloux）表示，緬甸大部分稀土礦區都處於少數民族自治政府的控制下，唯一必須擔憂的是這些組織怎麼看待北京當局與緬甸軍政府關係，因爲稀土穩定供應對中國很關鍵：「當中國過完黃曆年復工後，來自緬甸穩定又充足的稀土供應，將比以往任何時候都來得重要。」

2月15日，香港《明報》文章認爲，聯合國肯定會繼續討論緬甸議題，甚至考慮對該國實施經濟制裁，屆時北京若反對，將有違其一向提倡在聯合國框架內解決問題的說法。假如形勢一面倒，要求制裁緬甸，估計北京也不能反對。但如果北京支持向緬甸軍政府實施經濟制裁，中國從緬甸輸入的重稀土礦未知會否生變？因此，當前局勢令北京處境極爲尷尬。

中美關係緊張的局面未緩解，新加坡智庫東南亞研究所（ISEAS Yusof-Ishak Institute）一項年度調查指出，現在更多東南亞國家傾向支持美國。

據CNBC報導，東南亞狀況（State of Southeast Asia）調查顯示，若被迫在美中間「選邊站」，有61.5%的受訪者會選擇與美結盟，比例較去年的53.6%提升。

這項調查涉及東南亞國家協會（ASEAN）10個成員國逾1000名受訪者，受訪者包括政府官員、商界人士，及來自學術界、智庫、研究機構的分析師。

根據調查結果，其中7個東南亞國家的大多數受訪者皆選擇美國，較上一次調查選擇美國的3個國家有所增加，包括柬埔寨、印尼、馬來西亞及泰國皆投向美國。

北京試圖限制稀土出口到美國的消息，令人想起在2010年，北京曾用此手段制裁日本。但日本成功對抗北京限制稀土貿易「殺手鐧」，讓北京方面並未占到便宜。

拜登政府經濟刺激計畫的利與弊

【看中國記者陳勇綜合報導】最近美國參眾兩院通過了1.9萬億美元的經濟刺激計畫。

（Adobe Stock）

這項法案的主要內容包括以下：發放每人1400元支票。年收入7萬5000元以下的個人，或者夫妻年收入15萬美元以下的家庭，可以獲得全額支票。在去年12月的9千億美元的第二輪刺激計畫的談判中，川普曾經要求把支票數額從600元增加到2000元。這次的1400元支票相當於完成了這一要求。

去年12月的第二輪刺激計畫還包括了每星期300美元的失業救助。新的刺激計畫將把這一數額增加到每星期400美元。把最低工資提高到每小時15美元，相當於年收入3萬1200美元。

3500億美元用於資助地方政府。其中包括1700億美元資助大學、中學和小學，以協助遠程教學和重新開放。

250億美元房租補貼，幫助有困難支付房租的家庭和個人。

200億美元全國疫苗計畫，建立社區疫苗注射中心，向偏遠地區派送疫苗注射移動設施。500億美元用於COVID-19測試。

但是，如果拜登政府計畫失敗，最終會導致高通貨膨脹、金融不穩定和1970年代的經濟滯脹狀況。由於實體經濟處於半停滯狀態，大量的資金開始進入股市和房地產市場，並推升了資產泡沫。

拜登政府正在證明刺激計畫是財政部長珍妮特·耶倫此前提倡的「高壓經濟」的延伸，當時她擔任美聯儲主席，這是應對金融危機後經濟復甦的措施。拜登政府認爲，這是確保經濟從COVID-19危機中全面復甦，且幾乎沒有後遺症的最佳方法。現在，由耶倫擔任財政部長，「大行動」是新口號，美國經濟政策制定機構也已加入該基調。

美聯儲現任主席傑伊·鮑威爾（Jay Powell）日前強調了要保持寬鬆貨幣政策的耐心，這表明美聯儲無意在該計畫實施之前就通過加息來擺脫麻煩。

最近，美聯儲主席鮑威爾表示將繼續採用寬鬆的貨幣政策，但同時也強調，恢復經濟還需要整個社會的努力。

阿里巴巴美股遭多機構拋棄

【看中國記者丁曉雨綜合報導】近日，據美國證券交易委員會（SEC）披露，截止至2020年12月31日的四季度持倉報告中，阿里巴巴成爲了多家機構的賣出或沽空對象。

根據SEC近日披露，多家機構遞交了截止至2020年12月31日的四季度持倉報告。報告顯示，阿里巴巴成爲機構賣出或沽空的對象。

據市界報導，2月13日，SEC公布2020年四季度美股最新持倉情況，高瓴資本對阿里進行了清倉操作，而三季度末，高瓴還持有阿里巴巴404.2萬股。

除了清倉阿里巴巴外，高瓴資本還清倉了包括理想汽車、小鵬汽車、蔚來在內的多個中概股。而截至2020年三季度末，高瓴對三家公司的持倉合計1億美元。

財聯社報導稱，2月12日，中國國內知名私募景林資產，向SEC提交了截至四季度末的美股持倉情況（13F表）。數據顯示，景林分別減持了阿里和京東68%和82%的持倉。在清倉個股中，疫情受益概念龍頭Zoom視訊，和中概教育股龍頭新東方也在列。

智通財經網報導，高盛前五大買入股分別是：標普500指數ETF看跌期權、特斯拉看跌期權、阿里巴巴看跌期權、債券指數ETF-iShare iBoxx投資級公司債、標普500指數ETF、Visa。

也就是說，高盛在加倉阿里巴巴的同時，也在沽空阿里進行對沖。在中概股中，高盛持倉最多的公司爲阿里巴巴，持倉約1798.46萬股，持倉市值約41.86億美元，位列第八。持倉數量較上季度增加7%。

看中國訂報單

□半年 $120 美元 □全年 $200 美元

開始訂閱日期 年 月 日

姓名	
地址	
電話	
電子郵件	

付款方式：支票或 Money Order
抬頭請寫：Kanzhongguo Association, Inc.
請寄至：5603 Temple City Blvd #B Temple City CA 91780
我們收到支票後，即會安排郵寄或按照您填寫的日期開始郵寄。
電話：（408）823-5153 電郵：cheng.marie@gmail.com

疫情期間正常工作 辦理領事認證業務

洛杉磯華人資訊網評分最高的

洛杉磯移民公證服務中心

各種公證以及翻譯服務 獨家中英文雙語公證 保證快速!專業!便宜!保密!

專精中國領館認證包括：房產委託書 房屋買賣 抵押貸款 無犯罪證明 學歷證明 就業證明 收入證明等

民事訴訟 法庭文件 翻譯認證 離婚 單身證明 出生證明 兒童寄養委託書 護照綠卡認證 死亡證明 健在證 戶口遷移 醫療報告 放棄繼承權聲明書

如本人無法回國處理可代辦相關手續文件

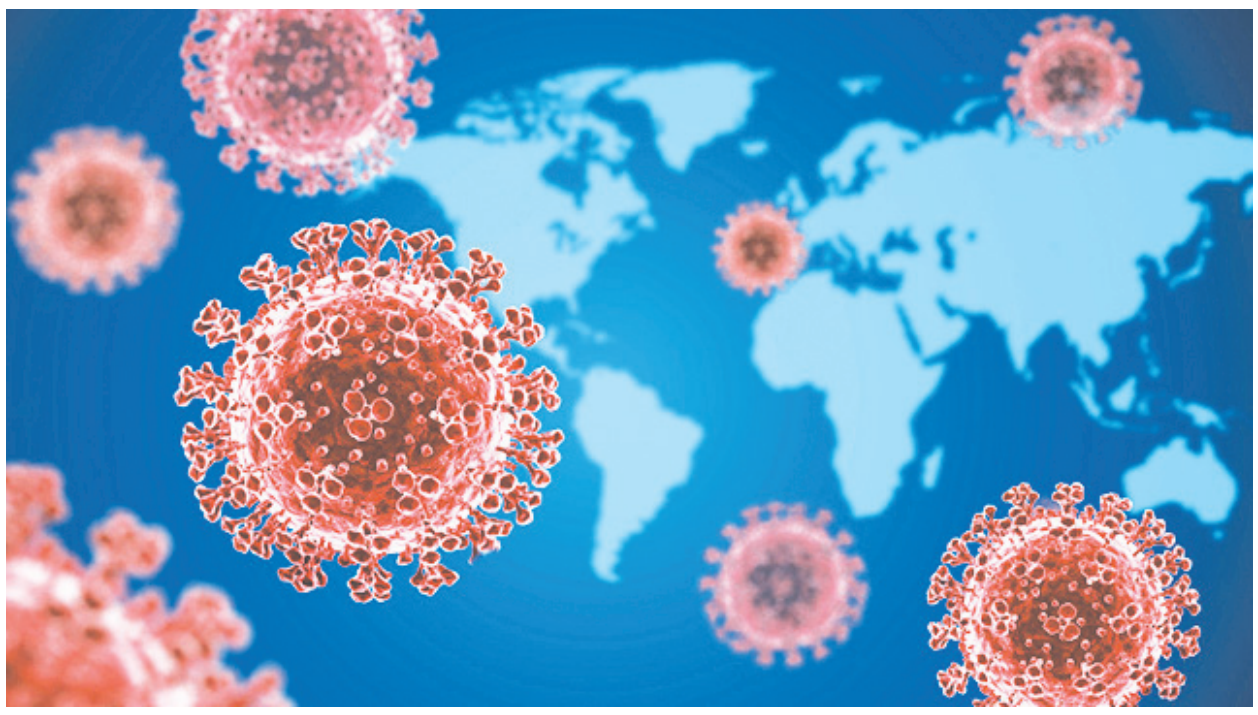
在中國開公司等商務活動所需文件的認證，公司文件、電子郵件認證網站搜索認證、公民中英文姓名以及證件為同一人證明，指紋認證等

WeChat微信 liulv598 電話 626-236-6772 地址 9087 Las Tunas Dr., Temple City, CA 91780

「X疾病」將引發新全球大疫

人類可能至少每5年遇一次公共健康危機　且無法完全避免這種風險

【看中國記者聞天清/萬厚德綜合報導】自從2015年以來，世界衛生組織（WHO）每年都會公布一個清單，列出在未來數月甚至數年內可能襲擊全世界的疾病。這些疾病可能每5年就會出現某種人畜共通病毒引發「X疾病」（Disease X），掀起一場全球大疫，中共肺炎（COVID-19）病毒就是其中一種。



全球可能每5年就會出現某種人畜共通病毒引發「X疾病」，掀起一場全球大瘟疫。（Adobe Stock）

下一次大流行或在眼前

英國媒體Gentside報導指出，對於「X疾病」，人們不知道確切地名稱，也不知道它甚麼時候出現，但是WHO相信它將是下一個人類健康的威脅。儘管世界仍處於嚴峻的考驗之中，但研究人員越來越擔心下一次大流行可能就在眼前。

「X疾病」是WHO科學家在3年前創造的一個醫學術語，因為他們相信世界將不可避免地爆發一些未知的疾病。但是它將是如何表現出來呢？致命疾病的專家們對「X疾病」一無所知，只是它有一天會在世界範圍內傳播。WHO緊急衛生計畫的流行病學家瑪麗亞·范科霍夫（Maria VanKerkhove ），2020年6月說：「現在的問題不是下一種病原體，而是會在何時爆發？」

埃博拉病毒、塞卡病毒和COVID-19病毒在某種程度上都屬於「X疾病」，這是一種我們不知道的疾病，即將爆發。

大瘟疫至少每5年一遇

2020年12月舉行的世界經濟論壇（World Economic Forum）強調，COVID-19並非是人類面臨的最後一次突發衛生公共健康危機。取而代之的是，人類可能至少每5年會遇到一次大瘟疫或公共健康危機。人類可能無法完全避免這種風險，但是可以減少這種負面影響。

有人認為，下一種「X疾病」將是一種人畜共患的疾病，一種從動物傳播給人類的疾病，類似於冠狀病毒，據認為是從蝙蝠等動物傳播給人類的。人類未來的噩夢是，可能是許多病毒或毒株中的一種，也可能具有高度傳染性和高度致命性，導致「X疾病」與中世紀造成7500萬人死亡的黑鼠疫不相上下。

國際環境倡議組織生態健康聯盟（EcoHealth Alliance）預測，目前全球存在著167萬種未知疾病，其中82.7萬種疾病可能會傳播給人類。Nature Communications期刊最近發表的一項研究報告稱，還確定了東南亞、南非、中非、中美洲以及亞馬遜地區國家，是具有最高風險的國家。隨著人們不斷遷入動物的棲息地，這種風險變得更加嚴重。

德國赫姆霍茲環境研究中心（Helmholtz Centre）約瑟夫·塞特勒博士（Dr. Josef Settele），向英國《太陽報》（The Sun）透露：倡狂地砍伐森林，無節制的集約化農業、採礦、基礎設施建設，以及濫捕野生動物，將會造成一場大量傳播病毒從野生生物傳播給人類的危機。

在印度，農民在森林開墾農業，現在面臨著感染Kyasanur森林病毒的風險，也被稱為猴熱（Monkey Fever）。自2012年以來，感染這種疾病的死亡率為10%。此外，盧霍熱（Lujo Fever）於2008年在南非出現，儘管該疾病迄今僅感染了5名患者，但死亡率高達80%。

COVID-19恐引發無精症

「X疾病」預估死亡率雖說高的可怕，但是最新的研究報告顯示，當下COVID-19病毒即便死亡率不若「X疾病」，但卻有可能導致痊癒者喪失生育能力，進而造成人類或面臨滅絕的危機。此外，性行為也可能成為傳播該疫情的管道。

日前有許多研究顯示，COVID-19恐將損害男性精子品質，而降低生育能力，現今的最新研究發現，即使從病情中康復，仍然可能面臨精子數量降低的情況，甚至歸零的風險。

意大利佛羅倫斯大學的研究團隊，在《人類繁殖》（Human Reproduction）刊登了一份研究報告指出，經他們分析了43名年齡介於30到65歲之間的男性精液的樣本，這些男性皆曾經罹患COVID-19，他們發現於康復後的1個月，有25%男性的精子數量較低，甚至近20%的男性存在無精症，也就是精液中完全無精子狀態，這已經遠遠高於全球男子無精症大約1%的比例。

研究人員表示，他們的研究並不能夠證明COVID-19對精子有害，無法肯定地說，在COVID-19確診後精子數量會下降。不過可以確認的是，男性患者的精液中的確驗出COVID-19病毒。

專家被起底　世衛報告受質疑

【看中國記者肖然綜合報導】最近到中國武漢進行病毒溯源調查的世衛專家組成員達斯札克(Peter Daszak)和庫普曼斯(Marion Koopmans)，相繼被曝光與中共關係密切，令人質疑世衛報告的有效性。

據《國家脈搏》2月15日報導，荷蘭病毒學家庫普曼斯(Marion Koopmans)2014年起就與中方合作，曾擔任中國疾病預防控制中心顧問，並撰寫了由中共資助的研究報告。

世界衛生組織(WHO)調查小組去武漢為時一個月的調查結論是，儘管有報告顯示中共拒分享COVID-19早期相關數據，但病毒「極不可能」來自中國的實驗室。中方對此結論表示歡迎。

然而，世界衛生組織的一份包含庫普曼斯職業簡歷的文件，卻暴露出她涉嫌利益衝突。

庫普曼斯曾擔任「廣東省疾病控制中心科學顧問委員會成員」，並就該地區新發傳染病檢測的實驗室能力提出建設性意見，並正在進行研究合作，試圖揭示病毒在該地區動物生產鏈中的出現和傳播。

更重要的是，庫普曼斯在中共的資助下撰寫了科學研究論文和期刊文章。她於2020年7月的一項研究 -「探索利用基因組流行病學方法追蹤廣東省高致病性甲型/H7N9流感的起源」，獲得了中方國家重點研究發展計畫的資助。

2014年，由庫普曼斯領導，與廣東省疾控中心研究人員一起完成關於H7N9流感的研究，得到了中共衛生部「十二五」重大項目的支持。庫普曼斯還撰寫了一系列由國家留學基金管理委員會資助的研究報告，包括關於諾如病毒、輪狀病毒、鈣蛋白和遷移的報告。

這次與庫普曼斯同行的達斯札克曾告訴《華盛頓郵報》，他與武漢病毒實驗室合作了近20年。他與武漢病毒所合作發表過20多篇論文。《國家脈搏》認為，身為利益相關人，按理不應參與這次獨立調查。

世衛總幹事譚德塞2月12日表示，專家組最快下週發表考察報告，強調不排除任何有關病毒源頭的可能，須進一步研究及分析。

此次世衛專家組成員被起底，使得世衛報告備受質疑。

北京已購九家英國防公司

【看中國記者成容綜合報導】英國國會議員警告說，因中共肺炎（COVID-19）大流行病而陷入困境的航空航太公司，可能會被北京搶購，讓中共可以獲得這些公司的技術，並促進其軍事建設。

據英國《泰晤士報》2月14日報導，英國下議院的國防委員會，在14日公布的一份報告中說，中共試圖獲得受民航旅行低迷打擊的「財務脆弱」的航空航太公司的控制權，國防部應該對此進行調查。

報告稱，向英國國防部或盟軍提供軍用裝備和部件的9家英國公司，已經被北京收購。這些公司包括為英國皇家空軍的F-35B閃電隱形戰鬥機，和A400M「阿特拉斯」運輸機，提供零部件的公司，以及從事空間技術和無人機製造的公司。

英國國防部，在過去30年中，為吸引對國防工業的投資而採取的政策，使其認為這是「可以接受的風險」。但英國議員們表示，該行業的外國投資，應僅限於來自北約（Nato）國家和其他盟國的公司。

該委員會還警告說，風險投資基金，「代表了敵對的外國投資者，進入英國國防供應鏈的一個途徑。」

英國議員們，呼籲國防大臣華萊士（Ben Wallace），擬定一份應禁止在英國國防供應鏈中投資的敵對國家名單，並將中共和俄羅斯列為主要威脅。

英國國防部表示：「我們仔細監控英國防供應鏈中的外國投資，並在考慮其潛在國安風險時，進行嚴格評估。」

中國為何生育率創新低

【看中國記者文儷綜合報導】中國近期公布的數據顯示，2019年的新生兒為1179萬，2020年出生的新生兒為1003.5萬，與2019年相較下降15%。對此，有官媒發文分析指，令生育率低的主因是「生不起」。

中國新生兒創新低，主因是「生不起」。（Getty Images）

近年來中國人口出生率顯著下降。中共公安部在2月8日公布的《二0二0年全國姓名報告》中提到，2020年登記的1003.5萬新生兒中，男孩爲529.0萬，占52.7%；女孩爲474.5萬，占47.3%。較2019年的1179萬，下降幅度達15%。

北京大學光華管理學院應用經濟學教授梁建章對此表示，中國已陷入「低生育率陷阱」。

官媒《三聯生活週刊》日前發文稱，在上世紀70年代以前，中國的生育率一度超過6，但是現在的生育率只有1.5左右。

至於爲甚麼現在會出現這種低生育現象，文章分析稱，主要原因是生不起。目前很多年輕人養活自己都已經有非常大的壓力，買房和租房已經掏空了絕大部分收入。就算是一些收入較高的中產家庭，養育小孩的成本也是一筆非常大的開支；且90年後出生者相較70、80年代而言，「相對收入」明顯下降。而所謂相對收入，就是指預期收入及生活開支的比例，這個比例越高，養育孩子的能力就越強。

文章進一步解釋道，由於當前中國經濟正處於減速階段，因此，90和00後未來的個人收入增長並不樂觀。另外，90後出生者由於從小生活條件相對優越，不知節儉，再加上目前居高不下的房價、物價等，造成他們在生活開支上遠高於上一代人。這也將導致這批人的生育意願進一步下降。

此外，年輕人的減少導致中國養老體系的壓力越來越大，而當局開始研究的延遲退休的政策，也會更進一步降低生育率。因在中國，0～3歲階段的幼托機構幾乎爲零，如果沒有父母一輩的幫忙，很多雙職工家庭幾乎不可能自己獨立撫養小孩。如果老人延遲退休，很多人就只能放棄生育小孩。

另有網友統計了上海近30年來單日出生的人口數據，顯示上海生育率下降幅度越來越大。如，2000年1月1日上海當天出生1148人、2010年1月1日上海當天出生380人、2020年1月1日上海當天出生156人，而到2021年1月1日，上海僅有27個新生兒。

港人移民加國大增

【看中國訊】近期加拿大推出的新移民政策受到港人社區的歡迎。數據顯示，香港申請加拿大簽證的人數在過去的一年大增20%。加拿大已經成為港人首選移居的國家。

據自由亞洲電臺報導，隨著北京對香港的控制日趨嚴厲，不少港人渴望到另一個國家安居。加拿大的移民部數據顯示，2020年來自香港的簽證申請增加20%，達到10819個。對很多港人來說，如果有能力離開，加拿大爲心目中的首選，比起英國更勝一籌。

英國BNO護照新制度從4日起接受申請，符合資格的香港民眾，以及被扶養人可申請簽證赴英國居住與工作長達5年，待滿5年後可申請定居身分。

有港人稱，與英國比較，加拿大比較容易找工作，而且加拿大是多元國家，對外來人的接受程度比較高。

協助港人到加拿大申請庇護的「新香港文化協會」負責人洪叔表示，英國跟加拿大制度各有優勢，但要移民英國口袋內需要更多資產：「你需要有一定的財務實力才能獲得英國身分，因爲申請到英國的費用比加拿大貴三倍，而且在英國居住工作期間是不能享有社會福利的。但在加拿大不是，一旦獲得簽證入境加拿大，就可以享有醫療和其他福利，財務壓力比較小。」

8日起，最近5年內完成香港大專課程，或者持外國相等學歷的大專畢業生，也可以申請爲期3年的工作簽證移居加拿大。另外，擁有一年或以上加拿大工作經驗的港人，與在加拿大完成大專課程的香港居民，可直接申請成爲永久居民。在社交媒體上，對港人移民加拿大的申請程序和尋找學校、工作和房地產的帖子比比皆是。

「港加聯」主席馮玉蘭表示，許多身處香港或已經在加拿大的港人都渴望盡快獲得移民身分，因此「港加聯」舉辦了「加拿大對港移民新政策面面觀」的論壇，邀請國會議員與移民顧問說明政策細節。洪叔說，若想脫離北京統治，加拿大是很好的避風港，加拿大的香港社區正集結各方資源幫助港人。

雲南最後原始部落陷火海

【看中國記者文儷綜合報導】2月14日下午，位於雲南省臨滄市滄源佤族自治縣的翁丁寨古村落發生嚴重火災。該村落被稱爲「中國最後一個原始部落」。據悉，由於村中房屋幾乎都是茅草房，且連在一起，因此造成火勢迅速蔓延。雖然大火後來被撲滅，但有村民表示，基本都燒完了。起火原因至今不明。網友紛紛表示惋惜。

綜合陸媒報導，2月14日17點40分左右，雲南滄源佤族自治縣猛角民族鄉翁丁村老寨發生嚴重火災。據翁丁村老寨寨主楊先生表示，發生火災時他在現場救火，但因爲房子是木頭和茅草結構，再加上當時風大，導至火勢迅速蔓延，因交通和水源等問題，造成救火難度，撲火已經來不及，他只能去安置村民，避免民眾受傷。

「105戶房子，現在只剩下三四戶沒被燒毀。」楊先生說。對於起火源頭，楊先生指是一戶當天沒有人在家的房子，因最初發生火災時大家都不知道，等至火苗燒上屋頂才看到，但是具體的起火原因還不清楚。楊先生還表示，即使以後村寨被修復，也不可能是以前的樣子了。

公開資料顯示，翁丁村隱秘在猛角傣族彝族拉祜族鄉的山谷裡，有400多年的部落歷史。1949年前，翁丁村還處於原始社會末期，居民以部落的形式依山而居，過著刀耕火種、犁地靠牛、吃水靠背、點燈靠油、結繩記事的原始生活。

翁丁村是目前大陸保存最完整的原生態佤族村落。被譽爲「中國最後一個原始部落」。因翁丁寨位於瀾滄江畔，終年雲霧繚繞。而翁丁在佤語中亦有「雲霧繚繞」的意思。網友發布的視頻顯示，現場火光熊熊，濃煙滾滾，整個村落如同一片火海。網友紛紛留言表示惋惜：「太可惜了，這是一個特別美麗的村落，本來還期待年後讓更多人可以去那裡看看，感受一下這個原始淳樸的自然秘境，眞的眞的太惋惜了。」「翁丁啊，350多年的佤族村寨啊，就這麼沒了，痛心疾首。」「眞的好心痛，聽說是中國最後一個原始部落。」

香港沙田車公廟（Wpcpey/WIKI/CC BY-SA）

香港求得中籤 警示民生疾苦

【看中國訊】大年初二，也是香港車公誕。鄉議局主席劉業強按傳統到沙田車公廟爲香港求籤、祈福。

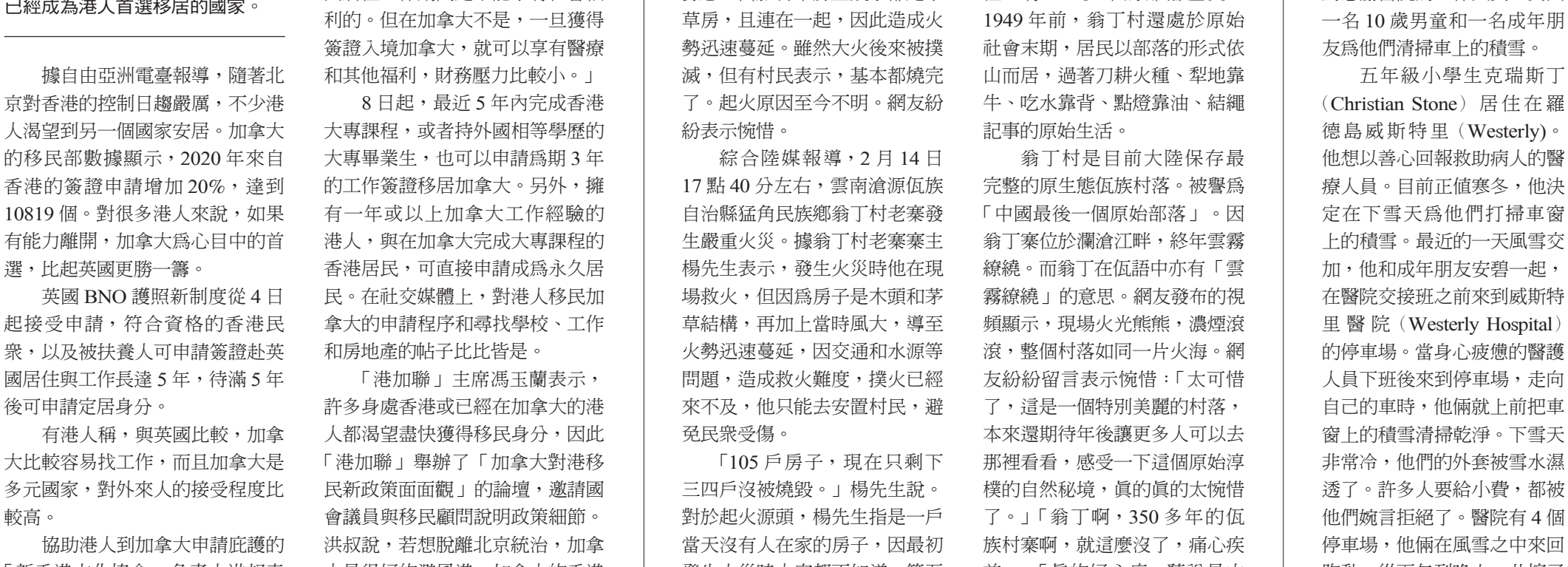
籤文是：下手須教一著先，世情局面苦徒然；積薪歷火非無事，識者能知火未燃。劉業強表示，籤文意指香港面對的問題很大，民生疾苦、生意難做、多人失業。籤文給政府發出一個很大的警號。

解籤師陳天恩指45簽屬中下簽，他說如果疫情再次來襲，會比以前更危險。有記者問會不會有很多人在疫情中死亡？他回應稱：「一定會！」而且死亡人數會不斷上升。全球疫情何時可以復甦？陳天恩表示，和香港一樣，都要等到今年9月。至於全球經濟，他表示「目前已經崩潰了，希望不會繼續崩潰」，「經濟會影響全世界，沒有國家可以獨善其身」。車公被視爲除瘟之神。人們認爲車公廟求籤一直很靈驗。相傳車公是南宋末年的一個將軍。香港史學會理事施志明博士指，車公的原型是百姓祈福、驅除瘟疫的神靈。

感謝醫護 男孩風雪中擦車

【看中國訊】疫情再次爆發，醫護人員異常緊張忙碌。爲感謝醫院的工作人員，美國一名10歲男童和一名成年朋友爲他們清掃車上的積雪。

五年級小學生克瑞斯丁（Christian Stone）居住在羅德島威斯特里（Westerly)。他想以善心回報救助病人的醫療人員。目前正值寒冬，他決定在下雪天爲他們打掃車窗上的積雪。最近的一天風雪交加，他和成年朋友安碧一起，在醫院交接班之前來到威斯特里醫院（Westerly Hospital）的停車場。當身心疲憊的醫護人員下班後來到停車場，走向自己的車時，他倆就上前把車窗上的積雪清掃乾淨。下雪天非常冷，他們的外套被雪水濕透了。許多人要給小費，都被他們婉言拒絕了。醫院有4個停車場，他倆在風雪之中來回跑動，從下午到晚上，共擦了80輛車。



草根階層覺醒 菁英階層顫抖

文|天鈞政經
圖|Getty Images

當一種情緒被點燃的時候，誰劃著那根火柴已經不重要了。此前發生在美國股市散戶投資者對戰機構投資者的事件，在全世界引發關注，其更深層次原因卻是美國大選後的餘震，或者說是「草根」階層的覺醒，必將對世界未來產生深遠影響。

金融大鱷難敵情懷

首先必須要闡述一下基本的金融概念：多頭與空頭。以股市為例，多頭是指投資者預計某支股票價格將會上漲，於是買進股票，並等待股票價格上漲時再賣出，以獲取差額收益；空頭是指投資者預計某支股票價格將要下跌，於是找券商借來股票並賣出，在股票價格下跌後再買回該股票還給券商，以獲取差額收益。

這次美股散戶對戰機構的事件中，散戶是多頭，機構是空頭。當然，實際操作過程中還有期權等工具可以使用，這裡就不一一贅述了。

事件的焦點是GameStop（遊戲驛站）的股票，GameStop是有著37年歷史，經歷一度輝煌後又走向沒落的全球最大遊戲零售商店。時至今日，美國一代人回憶起童年，仍會想起自己在GameStop流連忘返的日子。除了填寫簡單資料就能成為普通會員外，每年只需支付15美元，就能成為高級會員。在2012年，就已經有超過2000萬人成為GameStop的高級會員。

實體遊戲的衰落讓GameStop陷入了連年虧損的困局，其股票在股市上的表現自然也很差，股價最低時，甚至只有3美元，一度瀕臨退市。不過從去年開始，一系列線上數字化轉型的嘗試，讓GameStop的股價有所回升，漲到了40美元。

然而在許多空頭機構眼中，GameStop只不過是垂死掙扎罷了，這些空頭像禿鷲一樣圍攏了過來。華爾街著名空頭機構Citron Research（香櫞研究公司）就表示，GameStop現在的股價只是虛高，最多只值20美元，現在正是做空它的好時機。接著，眾多華爾街之狼加入了做空陣營。

這是空頭的一貫作風，先進行輿論造勢，然後開始行動。

GameStop是一代人的美好回憶，是一種情懷。而做空機構們的言論無異是把這分美好的回憶擊碎，把情懷扔到地上踐踏並碾壓。前面提到了GameStop有2000萬高級會員，假設每人拿出100美元，總資金量就是20億美元，這相當於一個金融機構的資金量。於是散戶們在網上一呼百應，不斷買入GameStop的股票。Citron Research等多家做空機構，終於在散戶集體暴擊下舉手投降，認虧出局。

許多媒體用散戶「起義」、「革命」來形容此次事件。而眾多電子交易平臺突然在1月28日限制散戶買入GameStop在內的多支股票，只能賣出已經持有的股票，導致散戶受損，更引發輿論譁然。

當一種情緒被點燃的時候，也出乎金融大鱷們的意料。資本是逐利的，也是善變的，資本更是善於背叛的。當資本一旦發現之前的選擇是錯誤的，就會迅速的分析判斷，然後馬上調整自己的方向。這次散戶對戰空頭機構的過程中，多頭機構發現了利益，也加入到散戶的陣營。

此次事件也是一種階層意識形態的衝突，這一階層意識在各國普遍存在。

例如：在中國股市，股指期貨、融資融券都設立投資資金的門檻，一般散戶根本沒有資格做空，這就使得做空機制天然的站在散戶投資者的對立面，散戶對做空的機構心中十分不滿。

需要特別注意的是，全球市場正在密切關注美國的1.9萬億美元救助計畫。拜登政府似乎下定了決心，要實施該計畫。部分經濟學家擔心，大規模救助將導致通貨膨脹過快上升，並造成股市泡沫。

該計畫實施後，美國的政府負債率將達到140%以上。如果因股市泡沫破裂導致通貨緊縮，就會導致財政因債務利息支出快速增長而遭受更大的壓力。通貨緊縮也會導致財政收入萎縮，就會觸發財政危機，甚至導致美國聯邦政府破產。而美聯儲為了避免政府破產，就只能保持寬鬆的貨幣政策，華爾街那些金融大鱷們因此在與美聯儲對賭，從而敢於肆無忌憚的在股市興風作浪。

「菁英」階層根基開始坍塌

此次事件更深層次原因，卻是美國大選後的餘震，「草根」階層逐漸覺醒，「菁英」階層心中顫抖。

最有意義的一點，是揭掉了那些一直以保護散戶的名義，並且支持做空機構的媒體記者、學者教授、法律界人士、金融界人士，甚至是證券監管的「菁英」階層面具。

從這次美國大選就可以看出那些所謂的「菁英」階層的真實面目，美國開國元勛們設計立法、行政和司法三權分立的制度，避免了獨裁的政府出現，卻沒能避免立法、行政和司法集體墮落。

美國第四十五任總統川普，在4年任期中不斷實現競選時期的承諾，同時他也喚醒了民眾。民眾知道了有一個固化的「菁英」階層，在不斷掠奪著民眾的利益，已經覺醒的民眾不會再裝睡。

三權分立之外，還有第四種權力，所指的即是媒體、公眾視聽。

人們渴望信息的自由流通、真實性和真相。經過這次美國大選，人們接收資訊和理解新聞的方式，將永遠發生重大變化。一旦更多的真相浮出水面，所謂的主流媒體幾十年來積累的信譽就會崩潰。沒有人會再相信主流媒體的報導，也沒有人會再一次信任從大型社交媒體看到的被閹割的信息，也沒有人會再認真對待任何所謂的民意調查。

在電視訪談節目中，那些自鳴得意的「菁英」經常居高臨下告訴人們所謂的「事實」，現在那個時代已經永遠過去了，人們將不再屈服於政客、名人、媒體名嘴和大型科技公司。

之前「菁英」階層不斷告訴人們要相信甚麼，要考慮甚麼，以及現實是甚麼。毫無疑問這個泡沫將要破裂，人民覺醒的巨大力量將是不可阻擋的，將永遠改變人們處理、使用和分配信息的方式。

在這個時代，信息不應該是由「菁英」階層決定的。在五彩繽紛的世界、信息爆炸的時代，真相就是先機和財富，覺醒的「草根」階層將主動尋找事實真相。

（選自《看中國會員專刊》第16期）

看中國榮譽會員
文章選自《看中國會員專刊》。欲了解更多精彩內容，歡迎加入看中國榮譽會員，每月將獲贈兩期《看中國會員專刊》。

衝擊國會山 美國政局的縮影

文｜東方
圖|Getty Images

紐約眾議員AOC（Alexandria Ocasio-Cortez），是民主黨社會主義左派先鋒，擁有大量年輕粉絲，議長佩洛西、參議院民主黨領袖舒默、民主黨建制派都不敢惹她。前兩天她又成為社媒關注的目標，因為她在Instagram直播中，描述了她在1月6日國會山受到衝擊時自己的經歷和感受，她說當時自己躲在廁所裡，以為自己要死了。她的視頻發表後不久就受到批評，她所在的辦公樓並沒有受到衝擊，國會警察倒是到處在找她，並不是要傷害她，而是要確保她安全無恙，但是左派堅持說，任何人都沒有權力指責她對自己親身經歷的描述。國會山遭遇暴力衝擊，100多名警察受傷，1名警察死亡，有4名抗議者死亡，其中1人被近距離槍擊而死，這是事實，AOC感到恐懼可以理解，但有些AOC描述的就是無中生有了，比如：她在推文上說，參議員克魯茲要殺了她，這屬於她自己的臆想。

衝擊國會山可以說是美國目前政局的縮影，也可以幫助理解為甚麼美國朝野會這樣分裂的原因。1月6日之後，華盛頓DC如臨大敵，從各州調集了兩萬國民衛隊駐防，大街小巷設置路障，白宮、國會山周圍隔離，都是高架鐵絲網，美國首都變成軍營。至於衝擊國會山的鏡頭，相比你能看到了，但是你沒有看到的是，儘管大多數都是川普的支持者，很多是保守派，很多是擁槍者，是《美國憲法》第二修正案的支持者，但是那天沒有示威者帶槍，如果像左媒描述的那樣，他們是來推翻政府的，是來綁架議員的，應該有人帶槍，然而沒有一個。但事後華府如臨大敵，集結兩萬軍隊，好像要對付武裝叛亂一樣。為甚麼會這樣？就是因為它觸犯到了菁英們的安全，統治菁英階層的安全。

過去一個多月來，菁英們喋喋不休的訴說自己的心靈傷痛，跟祥林嫂似的，AOC就是其中的一個，可是在這些議員的選區，安全狀況比DC差得多，他們關心了嗎？投票給他們的選民，特別是在紐約、芝加哥、費城、巴爾的摩、洛杉磯、舊金山、波特蘭等大都市貧民區的選民們，幾乎天天都在蒙受心靈的創傷。去年，這些大都市的謀殺率猛增30個百分點，增幅之迅速是現代歷史罕見的。在聖路易斯，去年謀殺率是過去50年來最高的；辛辛那提去年的謀殺率創下歷史紀錄。在紐約，就在AOC自己的紐約選區，去年有462人被殺，前年的數字是319，增幅45個百分點；去年的槍擊案1531，前年槍擊案777，增幅97個百分點。AOC的對策呢？就一個——減少貧窮。減少貧窮是沒有錯，但它不是造成犯罪的唯一因素，更不能是推脫的藉口。去年紐約盜竊和販毒案下降了，而在全美國範圍內，唯一增加的犯罪就是槍擊和謀殺。

為甚麼會造成這種局面，現在下結論還太早，犯罪學家可能要研究、證論好幾年，但根據目前已經有的最有說服力的研究來看，槍擊、謀殺案的增加，跟減少警察事前積極的防範措施有直接的關係，也就是九〇年代中期，紐約市長朱利亞尼採取的增加警力，事先防範的措施，造成紐約市的犯罪率直線下降，而現在左媒冠以種族歧視的罪名而予以取締。由於去年各地「黑命貴」運動此起彼伏，警察執法成了種族歧視的代名詞，各地警力削減就是從去年開始的。華府能如臨大敵，警力空前增強，為甚麼其他大都市真正暴力犯罪多發地段就不能增加警力、事先防範呢？左媒、民主黨一直批評有兩個美國——窮人的美國、富人的美國，他們不是在說自己嗎？這不就是造成美國選民厭倦了菁英階層的原因嗎？1月6日之後，聽證、調查、追究一個接著一個，大都市暴力犯罪猛增怎麼就無動於衷？事不關己、高高掛起，就是美國菁英階層的寫照。

菁英階層之所以遭到厭惡，其中一個原因就是他們有選擇性的對待暴力犯罪，只關心那些有助於推動自己政治主張的犯罪事件。去年在紐約發生的槍擊事件，96%的受害者是黑人或拉美裔，他們的遭遇得不到政客菁英的關心。但如果開槍的是白人至上主義者，如果開槍的是川普的支持者，哪怕有那麼一例，那可了不得，不鬧個滿城風雨不罷休，這種選擇性對待、雙重標準，已經是今天菁英階層的常態，難怪美國朝野要分裂。

順便再提一下，1月6日衝擊國會山時，警察Brian Sicknick喪生，媒體報導說，一名示威者用滅火器敲到他的頭部，造成死亡。但是根據近日CNN的報導，醫學檢查官並沒有得出這樣的結論，Brian Sicknick並不是遭到鈍器打擊而死亡的，現在還沒有下定論，但是專家們開始調查他是否因為接觸到防暴化學品而死亡，比如：噴射的辣椒水，也不排除他健康存在隱患。CNN在報導中說，聯邦檢察官希望把Brian Sicknick的死因當作謀殺來立案，但是目前的醫學檢查無法提供證據。然而媒體的報導一開始就下了定論，Sicknick是在抗暴中被滅火器敲打致死。

擬修例 港人出入自由恐受限

【看中國記者李懷橘報導】日前，香港政府向立法會提交《2020年入境（修訂）條例草案》（簡稱《入境條例》）。修例後，保安局局長可權予入境處處長更大權力，包括指示某運輸工具如飛機、郵輪禁止運載某人。對此香港大律師公會向立法會提交意見書，表示此舉將限制港人受《基本法》保護的出入境自由，而且修例並無列明在何種情況下，入境處處長才可以行使權力，擔心權力遭濫用，變得不受制約。

香港機場離境大堂（香港政府新聞處）

資深媒體人、廣傳媒CEO何良懋表示，在港人大舉移民之際，港府設置關卡阻止港人出境，認為此舉將招致五大禍害：

1、 剝奪港人出入境自由

在香港，入境處和警務處是保安局下兩個不同的機構，前者處理和出入境相關的業務，後者則負責維護社會治安。何良懋形容修例為「侵入性執法措施」，「將個人出入境資訊即時傳送給警方，甚至由警方去篩選哪些人可以出境」。

2、加強恐懼統治

何良懋表示，修例將恐怖統治或恐懼統治全面化，「港府將執法擴大至機場、港口，甚至可能實施封港措施。」

3、權力喪失制約

何良懋直指，今次修例完全沒有提及入境處處長在何種情況下可以行使特權，這樣無疑令權力得不到制約。此外，香港已經失去新聞自由，BBC不能在香港電臺繼續播放，日後不排除有機會封網，這意味當監督政府第四權被剝奪後，無人可以再制約港府。

4、為執法增加隨意性

反送中後，警察濫權已經成為日常，「警暴現象已經出現了一、二年」。因為在無外力約束下，港府可以隨意執法，不需要解釋，也沒有人問責。

5、中共偽語言植入香港

中共一向是最目無法紀的政府，但就處處標榜「依法治國」。何良懋表示，所謂「依法治國」，中共當局對此有諸多講法，「法律就任它訂，任它講，『龍門』任它搬。」今次修例後，當局必然再次以「依法治國」、「依法治港」為藉口箝制港人的自由。

另外，他指出修例違反了《基本法》。《基本法》第三章第三十一條規定：「香港居民有在香港特別行政區境內遷徙的自由，有移居其他國家和地區的自由。香港居民有旅行和出入境的自由。有效旅行證件的持有人，除非受到法律制止，可自由離開香港特別行政區，無需特別批准。」

何良懋感嘆，主權移交23年期間，北京在香港不斷毀約，不但宣稱《中英聯合聲明》是歷史文件，連中共自己制定的《基本法》都用完即棄，「將香港人玩弄於鼓掌之中」。

緬甸動盪 臺灣出動撤僑班機

【看中國記者盧乙欣綜合報導】緬甸自1日發生政變以來，局勢動盪未歇。臺灣駐緬甸代表處公告，華航目前已經排定21日、28日共計2個班次的臺北至仰光的救援班機，若僑民想要返回臺灣，應該盡早與華航聯繫。

根據中央社及中央廣播電臺報導，外交部日前表示，根據駐緬甸代表處所掌握資訊，在緬甸的臺商及僑民的人身安全暫時沒有受到政局動盪的影響，但也提醒旅居緬甸國人密切注意政局變化、適時與駐處保持聯繫。由於緬甸政局變動在兩週內並未減退，抗議浪潮持續進行，為此，臺灣將派出救援班機，接回欲返臺僑民。

2月15日，駐緬甸臺北經濟文化辦事處透過官網公告，緬甸近日各地發生規模不等的抗議與示威活動，網絡上也流傳著許多政情消息，真假難辨。對此，辦事處呼籲，旅居緬甸的臺商、僑民應跟辦事處保持密切聯繫，並且收聽廣播、收看電視新聞報導，不需要過度回應或驚慌。辦事處均會在官網上更新緬甸政情發展的相關信息。

針對派遣的救援班機，辦事處表示，中華航空目前仍排定21日與28日共計兩個班次的臺北－仰光救援班機；僑民若規劃返臺，應該儘早跟華航聯繫、瞭解是否如期飛航。若在緬臺商、僑民遇急難協助需求，可以撥緊急聯絡電話：（＋95）9 257-257-575。

民眾上街示威。（Getty Image）

目前辦事處所掌握信息顯示，在緬僑民均安。至於遭受政變、抗爭示威影響的臺資企業經營、生產活動，都已經逐步恢復正常，但以出口為主的工廠，仍存在貨物無法順利出口的問題。

外交部2月1日發布新聞稿表示，外交部及駐緬甸代表處目前正在透過相關管道密切掌握緬甸政局之發展。針對緬甸政治情勢的急遽變化，外交部表示關切，並呼籲緬甸政治領袖發揮政治智慧，以透過和平及對話方式解決相關爭端，來緩和目前的緊張情勢。

外交部表示，在緬甸的臺商及僑民人身安全，暫時沒有遭受政局動盪影響，並強調，駐處另外已提醒旅居緬甸國人密切注意政局的變化，並適時跟駐處保持聯繫。若在緬甸國人遭遇緊急事件，請撥打駐緬甸代表處的緊急聯絡電話：+95-9-257-257-575（境內撥打：09-257-257-575），或是請在臺親友撥打「外交部緊急聯絡中心」電話為：0800-085-095，以獲得必要之協助。

另外，《自由時報》報導，美國，以及包括法國與德國在內的歐盟12個國家、英國及加拿大駐緬大使都發表聯合聲明，要求維安部隊勿針對「抗議他們心中的合法政府遭推翻」的群眾暴力相向，同時譴責軍方逮捕文人政治領袖及社運人士，「全世界都在看」。至於聯合國秘書長古特瑞斯（Antonio Guterres），則是要求緬甸軍方「緊急」允許聯合國緬甸問題特使柏其納（Christine Schraner Burgener）赴緬甸評估局勢。

受到國際關注、遭到軍方軟禁在家的緬甸當局實質領袖、國務資政昂山素季，原本羈押期至15日，但現在已延押至17日。據悉，17日可能將以視訊方式出庭，屆時恐將進一步加劇軍方與示威者之間的緊張。

美國人須先學點票 再談民主

【看中國記者李懷橘綜合報導】香港實業家袁弓夷已在美國遊說近8個月，並為2024蓬佩奧參選總統做遊說工作，但他強調美國人要先學會如何人工驗票和點票，再談理想和民主。

袁弓夷表示，近日參加當前危機委員會（「當危會」，Committee on the Present Danger：China）會議，亦有共和黨成員邀請他演講，他也不諱言指出：「美國人要先學會如何人工驗票和點票，否則即使是成天講『滅共』也都沒有用，講到最後連點票都不會，如此下去共和黨會輸掉所有的選舉，到頭來美國變成民主黨專制政府。」

他直言，學會驗票和點票事關重大，形容是「the matter of life and death」（生與死的問題），「『生』，人民就有國家和憲法；『死』，美國就變成專制國家，這些事情香港人很明白，我們知道這些後果，但美國人還未意識到後果的嚴重性。」

他指，民主黨可以公然說謊，但共和黨卻不敢公開說真話，他直斥共和黨為「懦夫」，又指出「全世界如此多的人支持你們，你們輸了，卻不反省，先不講輸贏，點票都不會點，還說甚麼高大的理想，談甚麼民主！」若無法做到百分百人工點票，至少要機器點票和人工點票同時進行。他建議共和黨在下次選舉前和民主黨白紙黑字簽署法律協議，「一定要機器和人工同時點票，核實結果準確無誤後再上交，若兩者數值不一致，則重新點票、再重新驗票，如果這一關都守不住，將來談什麼都沒有意義。」

袁弓夷透露，「我願意用4年時間幫你們（共和黨）奔走，我也可以幫忙演講，講『滅共』的重要性。」但他強調前提是共和黨必須學會人工驗票和點票。

促全球反共聯盟

袁弓夷表示，未來除了幫美國共和黨遊說，還會去全世界遊說，「拉攏全世界同情香港和憎恨共產黨的人，英國和澳洲的態度都開始改變了，如果習近平對臺灣動武，那麼全世界都會圍堵中共。」他指，雖然大家都同情臺灣，但亦認為中共攻打臺灣的可能性正在增加。

他認為要令全世界覺醒，圍剿中共，必然會有犧牲，「香港已經被犧牲了，作為代價，希望世界也會幫助光復香港。」對於下一步被犧牲的會不會是臺灣的問題？他回應，「現在很多軍事專家都關注臺海問題」，習近平和拜登通話，實際是在試探拜登是否會保護臺灣，保護到何種程度。

多功能美容聖品 菲美斯神奇霜與歐美斯精華露

全球最佳清真品牌美容聖品，天然草藥配方，日本納米科技，暢銷45國，集美容/修復/健康於一身的多功能美容，保健的保養品

菲美斯神奇霜
Firmax3菲美斯是自然的肉毒桿菌素。最暢銷的緊膚提拉的美膚保養品，是肉毒桿菌素或填充劑注射劑的新替代品。全天然的激素平衡霜，不用動刀針可達到整容手術的效果。

歐美斯精華露
它是從亞馬遜一帶名為「Dragon Blood Extract」植物中提煉的紅色精華，具有緊實肌膚，保濕，除皺祛斑，消除眼袋，滋潤嘴唇等功效。其特定血清可作為促進劑來提亮皮膚，使受損的皮膚細胞快速修復。滋潤皮膚和促進膠原蛋白的作用，保水活化，一步到位修復肌膚。

成分與原理：菲美斯神奇霜由吊樹燈、蘋果乾細胞、東格阿裡、膠原蛋白及多種維他命等13種。具有癒合功能的草藥，以納米技術萃取其精華，透過皮膚直接被血液快速吸收。可改變成碱性血液，提升免疫力。促使細胞再生，緊實肌膚，恢復年輕。

適用於：荷爾蒙失調、內分泌紊亂、改善前列腺、甲狀腺、經期失調、更年期婦女、痛症炎症、皮膚過敏、皺紋、暗瘡、老人斑、雀斑、眼袋、皮膚鬆弛及各類皮膚病等均有顯著效果。

使用方法：塗抹在脖子及手腕脈搏跳動的部位，及局部目標部位每天2-4次，持續4-6週

多個見證及詳情請掃二維碼

皮膚光滑了，法令紋、眼袋消失了

白癜風–皮膚膚色正常了

天華源 626-667-0948 646-578-7438 714-728-1563 地址: 洛杉磯 Rosemead Blvd 近 Valley,CA 91770 (請預約)

加州染疫及住院大降 但累計死亡仍全美第一

【本報訊】加州目前的中共病毒（COVID-19）感染人數和住院率大幅下降， 相比之下，每日死亡人數雖然也有下降，但仍然持續較高。

聖荷西一所醫院的重症監護病房（I.C.U.）。(Justin Sullivan/Getty Images)

週一（2月15日），加州新增6,487例感染，而12月底高峰時每日新增感染都超過了5萬人。截至目前，全州感染人數已經超過了340萬人，總死亡超過4.7萬人。

另外，全州目前住院人數已經低於9,000人，而1月中高峰時（14日平均）全州曾超過2萬人住院。

不過，加州目前的累計死亡人數已經超過4.68萬人，為全美最多。近一個月來，14日平均日增死亡都在400例以上，1月底高峰時一度超過650例。

據《洛時》分析，過去一周，加州每日新增感染9,753人，比兩週前減少了51%，檢測陽性率3.7%。住院人數平均9,000人，比兩週前下降近40%。每日平均死亡414例，比兩週前下降了23.8%。

過去7天，洛杉磯縣每日平均報告2,867例感染，比兩週前下降54.2%。 7日平均日增死亡146例。

據洛縣衛生局週一的報告，洛縣確診人數累計已超過116.8萬例，死亡超過1.9萬人。週一檢測陽性率5.2%，從1月15日以來下降了64%（1月15日為14.3%）。週一有3,092人住院，其中30%在重症監護室（ICU）。全縣未經調整的ICU病床使用率為86%，非手術住院病床使用率76%，與1月15日以來相比，住院人數減少了60%。

週一的7日平均單日死亡人數139人；一個月前高峰時7日平均日增死亡超過200例；雖然比一個月前下降了三分之一，但11月底的時候，洛縣每日平均死亡不到50例。

洛縣截至目前的死亡者中，65歲以上者仍然占到最大比例；以族裔論，西裔占到近一半，每10萬該族裔人口中有277例死亡；黑人為每10萬人156例死亡，亞裔為117例，白人為96例。

縣衛生官員說，雖然疫情的各項指標正在下降，但中共病毒在洛杉磯縣仍然傳播廣泛，因此居民日常生活仍需保持謹慎，注意戴口罩、保持社交距離以及勤洗手。

目前，加州每10萬人日增感染33.1例；7日平均檢測陽性率8.5%；重症監護室病床可用率13.6%。

按照紐森的紫、紅、橙、黃（疫情從輕到重）四色分級系統，全州58個縣中53個處於紫色級別，2個在紅色，3個在橙色。

律師們告洛縣高院 要求取消小民出庭

【本報訊】2月9日，五個團體的律師聯手對洛杉磯縣高等法院提起訴訟，要求在中共病毒（COVID-19）疫情期間，取消部分民事案件親自出庭審理的要求。

該訴訟由洛縣公共法律顧問（Public Counsel）、內城法律中心（Inner City Law Center）、洛杉磯法律援助基金會（LAFLA）、非營利法律機構Bet Tzedek和鄰里法律服務機構（Neighborhood Legal Services of Los Angeles County）的律師們聯手提出。訴狀所附的33份聲明中，律師們闡述了在處理交通和不交付房租事務時，需要出庭，但法庭上擁擠，無法保持防疫要求的安全社交距離，以及建築物通風不夠，和法庭工作人員沒有一直戴口罩等。

據洛縣公共法律顧問在其網站公佈的信息，喬治城大學（Georgetown University）首席公共衛生官員密斯霍瑞（Ranit Mishori）博士認為：法院目前尚無條件落實防疫令，那這時還要求當面聽證就是“魯莽的”。

目前洛縣染疫人數已超過1百萬，1月份至少有兩名法院工作人員死於中共病毒。雖然提出訴訟的律師們理解法庭在維持工作的同時落實防疫措施有壓力，但提出“關閉法院是唯一安全和公平的辦法”。

洛杉磯縣高等法院尚未對此訴訟做出回應。在疫情剛爆發時，很多法院被關閉，在夏季疫情回落後重新開放，並採取戴口罩和保持社交間距等措施。

加州營商環境轉差 迪士尼擬將業務搬至佛州

【本報訊】在加州全美第一嚴格的關閉令下，迪士尼也在考慮加入出走公司的大軍，打算將加州的部分或全部業務搬去佛州。

FOX Business頻道的Ashley Webster說，雖然還沒有製定具體計劃，但迪士尼並未否認這一想法。迪士尼在一份聲明中說：作為佛州中部最大的雇主，我們一直在探索佛州主題公園附近的開發機會，但目前還沒有確定的目標。

現在還不清楚有哪些部門可能搬走。不過分析認為，一些業務搬遷後，可能會面臨後勤挑戰。迪士尼的一些電視節目和電影一直在迪士尼的奧蘭多工廠拍攝，但其製片廠的大部分製作業務仍然是在洛縣的伯班克完成，以方便好萊塢電影界使用。

雖然如此，但是加州橙縣安納罕市的迪士尼樂園以及迪士尼加州冒險樂園關閉近一年，至今仍無法開放，很可能會推動迪士尼作出更多的改變決策。

迪士尼首席財務官麥卡錫（Christine McCarthy）2月11日表示：預期是迪士尼樂園和巴黎迪士尼樂園將在第二季度的整個季度關閉。迪士尼的第二季度通常在3月28日至4月2日結束。

迪士尼首席執行官查佩克（Bob Chapek）批評加州的防疫規定太武斷隨意。他說，自疫情大流行以來，加州的迪士尼樂園已經關閉近1年，這對該公司的運營產生了持續的負面影響。

按照州長紐森目前的規定，只有當橙縣達到每10萬居民日增感染低於1例，且檢測陽性率低於2%時，安納罕的迪士尼兩樂園才能重開。加州目前允許客流容量小於1.5萬人的小型主題公園有限開放，當樂園所在縣達到四色級別中疫情第二輕的橙色級別後即可。但是大型的主題公園須等到所在縣達到疫情最輕的黃色級別才能開放。而橙縣目前仍處於疫情最嚴重的紫色級別。

雖然加州是全球第5大經濟體，但近年來，加州的人口和就業增長速度持續放緩，許多人都對加州高稅負、昂貴的生活成本以及嚴格的監管法規感到厭倦。據一份商業研究報告，從2008年到2016年，共有1.3萬家公司搬離了加州，帶走了27.5萬個工作崗位以及767億美元的資金。而這些公司搬去別州之後，收購了1.33億平方英尺的工作空間。

而公司出走最多的地區就是洛杉磯縣和橙縣。另外，在聖地亞哥縣、聖貝納迪諾縣以及北加地區的聖塔克拉拉縣和舊金山縣、沙加緬度縣等地的公司出走都在全州名列前茅。

數據顯示，疫情爆發以來，隨著遠程工作的增加，淨遷出加州的人數超過了13.5萬人，這也是加州有紀錄以來的第三大淨移民損失。近日一項調查顯示，如果能夠無限期的在家工作，灣區三分之一的工作者可能會永久離開。而Dropbox、推特和臉書已經向大多數員工提供永久遠程工作的機會。

而長期的嚴格防疫讓很多大公司考慮搬走。波音公司去年11月透露，正在向德州擴張，還發布了奧斯汀工廠的招聘啟示。惠普（Hewlett-Packard）宣布將把總部遷到德州的休斯頓。領先科技數據領域的Palantir公司已經將總部遷出了矽谷，前往科羅拉多州的丹佛（Denver）。去年9月，億萬富翁、資產管理公司DoubleLine Capital的首席執行官Jeffrey Gundlach也表示，他正在考慮離開加州，遷往低稅率的州。

而這波搬離加州大潮中最著名的莫過於目前的全球首富、特斯拉公司的首席執行官伊隆・馬斯克（Elon Musk）了。馬斯克去年底搬去了德州。他表示將在南德克薩斯進行星艦（Starship，Space X的一款航天器）的開發；並為特斯拉建美國的新廠。馬斯克還提醒說，特斯拉是加州最後一家仍在生產的汽車公司。

周文王給《周易》寫的卦辭與爻辭非常晦澀難懂，自古以來解釋《易經》的書多如牛毛，但無人能真正把它解明白。

整版圖片：公有領域

後來孔子在晚年給《周易》作象辭、彖辭時，也同樣晦澀難懂。所以，並非周文王迫於形勢而故意以隱語寫出。

神傳文字藏天機

—— 有生命的漢字 ——

文｜李道真

說漢字有生命，這並不是一種比喻，而是客觀存在的實事。本章將與讀者一起去親身體會這個神奇的事實。

古人在開始學習文言文時，根本不去強記每個字的意思。

如何學習文言文

古人從小在私塾讀書的時候，私塾先生開始只教認字、寫字，然後就大量的讀書、背書，不去講解每個字詞、句、段的意思。等讀了幾年，把幾大古文經典都背熟後，突然哪天，自己就通了，全明白了。

而現代人學古文，會去強記每個字固定的幾個意思，這是不明白中華文字的機理所造成的錯誤學習方法。這樣學出來的往往是「死古文」，所學的字是死的，沒有氣息。因為一字就是一象，裡面是活的，包羅萬千，可隨意而用，任意變化、引申，充滿靈性與氣息。所以古文的一個最大特點就是「活」用，真正精通古文的人，每個字在他手中都是活的，他是用象，而不是用字，這包羅的內涵就太大了，寫出的東西意境與內涵就能廣博無邊。而強記的那些固定意思，只是前人總結出來的，是死的，就像周文王給《周易》填上的卦辭與爻辭一樣，只是經驗的總結，反而把象給封死了。也如同現代中醫治病，只記住古人整理出的固定藥方，根本不懂醫理、藥理，不懂辨證施治，不能靈活運用，所以這樣的中醫正在死去，或已經死去。

古人學習時，不死記意思，而是大量背誦，就是在思想中建立起字象的感覺，使思想深處與字象形成對應，達到共鳴，當到一定的時候，就全部通了、活了。人體與宇宙是全息對應的，外面有甚麼，裡面也有甚麼。剛學習之初，內象如同混沌，還沒有分出象，在以外象不斷相感的情況下，內象亦會慢慢相應、共鳴，慢慢對應外象，而分出象來。經過一定的時間，當內象與外象完美相感相應，達到內外相通、共振和鳴的時候，就內外相合，渾然一體了，這時「象」也就建立完成了。

掌握了文字的機理，每個人就可以自己去決定方法。

古文之象

《尚書》是中國最古老的上古文獻之一，收錄了堯、舜至春秋時期的上古文章，也是中國古代最難讀懂的古書之一。連唐朝大文豪韓愈都感嘆的說，《尚書》讀起來佶屈聱牙。

因為《尚書》原來是用上古文字（如：甲骨文等）寫出來的，文字越古，其象越大，所以就越難懂。我們現在解字，一般都把這個字對應到它最古老的版本來解，這樣解出來的最接近元始意象，內涵最大。

周文王給《周易》寫的卦辭與爻辭非常晦澀難懂，後人對他的同一句話多達幾十種解釋，每種解釋都不一樣，以至於自古以來解釋《易經》的書多如牛毛，但沒有一個人能真正把它解明白。有人認為，周文王是在被商紂王囚禁期間作卦爻辭的，所以形勢所迫，故意以隱語的形式寫出，寫得很隱晦。其實根本不是這樣，這是不明白《周易》的內涵所造成的錯誤認識。如果真是這樣，那麼後來孔子在晚年給《周易》作象辭、彖辭時，為何同樣晦澀難懂？

周文王給《周易》寫卦爻辭時，將象用得非常大，所以非常難讀懂，其內涵很大，因為只有這樣，才能不至於將《周易》之象完全封死，所以周文王有意這麼去編寫，用最大的象，是為了盡量不貽誤後人。

文言文與現代文

我們有時讀古文，心裡明白它的意思，但若想翻譯成白話文，就是翻譯不清楚。即使最後費盡心思用白話文翻譯出來了，但怎麼都感覺不是那種味道。這就是用固定死的現代漢語，表達不了古文的象。

有時我們心裡有一種感覺，想表達出來，但用語言怎麼也表達不清楚，就像茶壺裡煮餃子一樣——倒不出，表達出來怎麼都感覺不是那種味。這心中的感覺其實是以象的形式存在，現代這種模式化的語言是表達不清象的，所以怎麼也表達不明白。這時如果用純正的古文去表達，就可以表達得完美了，因為古文用的象很大，可以表達出很大的意境。

現代漢語將古文字給固定成詞語，將古文字的象給固定了下來，固定為幾個死板的意思，使中華文字逐漸失去能量與氣息，然後再用繁瑣、死板的語法去束縛它，成為現代的白話文。

古文的基本單位是「字」，幾乎沒甚麼語法，非常靈活簡單。將古文拆開，就是一個個的字組成的（典故、固定名詞除外）。古文的每個字都是用「象」的，所以古文所能承載的內涵非常博大，意境深遠。

現代漢語的基本單位是「詞」，將現代白話文拆開，是由一個一個片語組成的，語法非常的繁瑣、死板。這也就是「象」越往低層越繁瑣，智慧與內涵就越小的緣故。

這好比是原子與分子一樣。原子的能量很大，將其能量釋放出來，就是原子彈爆炸，可摧毀一座城市。當原子往表層組合成分子後，能量就被封住了，封在分子裡面表達不出來，所以分子的能量很小，如同手榴彈，只能作用於一小塊地方。

「易」生宇宙

「易」是自然宇宙誕生、發展與變化的整個過程的展現，也是宇宙萬物生命力的體現。中華文字完全遵循「易」理，所以與自然宇宙為一體，與宇宙萬物一同自然生長、發展與變化。

為便於理解，這裡將中華語言文字與我們這個宇宙的物質結構做一個類比：

我們這個宇宙的物質構成，同樣遵循著「易」理。比如：我們人類時空的萬事萬物都是由分子所構成的，這是我們人類時空物質構成的基本粒子，將我們這世界的一切物質解構，最終都能解構成一顆一顆的分子。而分子並不是最小粒子，將分子繼續解構，會發現分子是由一個個原子構成的，而原子又是由原子核與電子構成的，原子核又是由中子與質子構成的……解構下去，無窮無盡，誰也不知道最元始、最底層的粒子是甚麼。這些不同層面的粒子，在「易」理的貫穿下，層層相生、相合，生成了整個物質世界。

分子的種類非常繁多，構成我們人類世界的分子種類多得根本數不清。而原子的種類相應就很少，目前人類已發現的原子種類大概只有幾百種（包含同位素）。也就是說，這幾百種原子相生、相合，構成了數不清的分子結構，這些分子又繼續相合，構成這個世界的萬事萬物。

這就如同文字相生、相合，構成詞與片語一樣，文字的數量有限，幾千個通用漢字，構成的詞與片語卻是無窮的。而詞與片語再相合，構成句子與文章，就如同分子構成了我們這個表面世界一樣，它們是同步的，是在「易」理中，自然生成的，它具有自我生長的能力。所以中華文字能夠隨著自然萬物的生長而生長，具有生命力；能跟隨世界的變化而變化，同步表達出自然宇宙的一切，無所遺漏。

根據「易」理，物質越往底層蘊含的能量越大，比如：分子的能量很小，而原子蘊含的能量就非常大。分子層面的手榴彈爆炸，只能炸一小塊地方，而同等質量的原子彈爆炸，幾乎能摧毀一座城市。同理，文字構成詞與片語後，「象」就被封住了，就縮小了，如同原子構成了分子一樣，所以能量與內涵就變小了，這些都是「易」理在不同層面的展現。

所以要想體悟一件事物的內涵，我們可以逆過來，順著「易」理往回走，層層尋根溯源，將背後的「象」與能量，一層層釋放出來。

漢字與英文

漢字具備音、形、義三位一體的特點，以「形」表「象」，以「象」御「音」，每個字都是獨立一體，整體又在「易」理貫穿下，與自然宇宙相合為一。

由於漢字是遵循「易」理創造出來的，所以漢字構成一個完美的自我循環與生長體系，具有生命力，是活的。它能與宇宙萬物一體，與自然萬物一同生長，所以目前已有的漢字能夠表達出人類已知的任何信息，乃至人類無法表達出的高層內涵，以及一切未來的新生事物。

而其他的人類語言、文字都達不到這一點。在迅速發展變化的當今社會，在表達不斷湧現的海量新事物方面，其他人類的語言、文字就表現出極大的侷限性與不適應性，只能機械的逐一為新生事物賦音造詞，致使單詞的數量呈爆炸式增長，慢慢超出人類正常的記憶能力，並造成不同專業領域之間的嚴重溝通障礙。因此當今英文環境中，又不斷派生出各種不同種類的專業英語，以應付自然界中不斷湧現的新生事物與概念。

如目前已有：計算機專業英語、機電專業英語、通信工程專業英語、汽車專業英語、數學專業英語、物流專業英語、會計專業英語、模具專業英語、農科專業英語、大學專業英語、製藥專業英語、體育專業英語、染整專業英語、生物專業英語、數控專業英語、化學專業英語、服裝專業英語、廣告專業英語、旅遊專業英語……現在已發展出多達近百種不同類別的專業英語，而這種狀況，還在加速發展著，這聽起來很可怕！

而在中華文字體系中，幾千年來，中國人僅靠幾千個通用漢字，在幾乎沒有多少新字產生的情況下，便足以應付人類的一切發展變化，而且綽綽有餘。中華文字遵循「易」理，與自然宇宙一同生長，隨著自然萬物的發展，而自然生出各種新的詞與片語，無窮無盡。而且生出的詞與片語的內涵與自然萬物相合一體，使人望文生義，自然而然就明白了它的含義，使所有不同領域間能自由溝通，沒有間隔。

如：馬（英文 horse）、雞（chicken）；小(small/little)；公(male)；母(female)……中文遵循「易」理，與宇宙萬物一同生長，自然表達出宇宙萬物的一切。像「小」，與「馬」或「雞」相合，便生成「小馬」、「小雞」等，與萬物對應，意義自然而成。而英文則不行，必須為這一新事物造一個新單詞，如：小馬無法用 little + horse 表示，小公馬不能用 little + male + horse 來表示，否則單詞的長度將無限冗長，最後會使這種語言的信息含量越來越低，不再適合於人類表達，而無法使用。所以必須為這一事物造一個常用新單詞來表示，如：小馬（foal）、公馬（stallion）、小公馬（colt）、母馬（mare）、小母馬（filly）；小雞（chick）、公雞（cock）、小公雞（cockerel）、母雞（hen）、小母雞（chicken）等等，沒有規則可循。

再比如：電腦、機器人，這是現代才有的新生事物。中文自然而然就隨著新生事物的誕生，而生出相應的新名詞，即使沒有這個概念的古人，看到這個新名詞時，也能望文生義，在心中建立起相應的事物概念。比如：看到電腦，就會在心中構建出一個以電為能源，類似於人腦功能的這麼一個事物概念；看到機器人，就會產生由機械所構成的、像人一樣的事物的概念。而英文則必須為每個新事物造出一個新詞，如：電腦（computer）、機器人（robot），當英國古人看到這兩個單詞時，則完全不知所云，根本不知道是甚麼東西。

因為人類的其他語言文字，無法在「易」理的貫通下，與宇宙萬物相合為一，所以不具生命力，不能自然生長，只能不斷人為的造出新單詞，以盡力去適應宇宙萬物的生長變化。

隨著人類發展，英文詞彙量將無窮盡增長，使得該語言越來越臃腫、雜亂，慢慢超出人類的記憶和使用能力。所以筆者推斷，未來新人類共同的語言、文字將是漢字，其他的語言、文字都將在歷史中慢慢淘汰。

* * *

「問渠哪得清如許，為有源頭活水來」，漢語充滿生機與能量，其背後的內涵層層疊疊，一層層通往神靈與無窮無盡的宇宙高層，能量源源而來，綿綿不盡。

中文遵循「易」理，越拆越活，能量越大。而英文只能拆解為一個個單詞，單詞再拆就成了一個個字母，就散了、死了，沒有意義了，所以英文只是沒有源頭與生命的符號。

趣話茶的故事與傳奇

文｜梅媛

中國是茶的發祥地，不僅最早發現茶，而且最早飲用茶，被稱為「茶的故鄉」。對中國人而言，「茶」不僅是一種飲料，更是一種歷史悠久，底蘊深厚，且獨具特色的文化象徵。

茶，不但是中國「國飲」，也是世界三大飲品之一。對中國人來說，它是再平常不過的一種飲料。但您可知道，茶除了是健康的飲品，它還是一種草藥具有醫藥的效果，而且還是文人常用來作詩的材料，甚至還曾經拯救過一個國家呢！

最早的茶是藥材

茶的起源已不可考。據資料顯示，「茶」字主要在中唐以後被普遍使用。在陸羽著的《茶經》之前多使用「荼」，早期的人們似乎把茶當成了草藥或滋養品。

根據陸羽《茶經》的記載：「茶之為飲，發乎神農氏。」《神農百草經》也有「神農嘗百草，日遇七十二毒，得荼而解之」之說，當為茶葉藥用之始。

到了唐代，「茶」漸漸普及，成為大眾化的飲料，並從王公貴族走向平民百姓。「茶」不再只當作藥品使用，由於其具有提神醒腦的功效，而成了當時流行的飲品。

「粗茶淡飯」裡的「茶」

「粗茶淡飯」是我們日常生活中常見的一句成語，但您可曾想過，「粗茶」到底指的是甚麼茶呢？

「粗茶淡飯」出自宋代黃庭堅的〈四休導士詩序〉：「粗茶淡飯飽即休，補破遮寒暖即休，三平二滿過即休，不貪不妒老即休。」

其中「三平二滿」是說，相較於希望「十事九如意」，如果能有三個「平順」、兩個「滿意」，就算是很平穩的日子，應該知足了。

至於「粗茶淡飯」，黃庭堅則用來形容飲食簡單，生活簡樸。「粗茶」是指較粗老的茶葉，與新茶相對，味道較苦澀、濃郁。「粗茶」含有的茶多酚、茶丹寧等物質並不會比較少。

從醫學角度來看，茶多酚是一種天然抗氧化劑，能抑制自由基在人體內造成的傷害，具有抗衰老作用；能阻斷亞硝胺等致癌物質對身體的損害；還能緩解糖尿病症狀，具有降血脂、降血壓等作用。

茶丹寧則能防止血管硬化，保持血管暢通，以及維護心、腦血管功能的正常運作。因此，價格昂貴的新茶並不一定更勝於價格低廉的「粗茶」喔！

ADOBE STOCK

好茶救了一個國家

「茶」可以解渴，可以提振精神，更含有豐富的營養素，這是眾所周知的常識，但您或許不知道，「茶」還曾經拯救了國家呢！

大約西元前1046年，周文王病逝，武王即位。周武王想要興兵滅商，但又因剛上任不久，不知道諸侯們的心思，於是他想出一個辦法，來測試諸侯國是否是真心臣服於自己。

一天，他傳令各諸侯國到盟津渡口進行軍事演習。演習當天，來了八百位諸侯，就是不見巴蜀諸侯現身，周武王頗為生氣，考慮興兵攻打巴蜀。沒過多久，巴蜀諸侯帶著許多貢品來向武王表示臣服，而「茶」就是其中的一項。

武王喝過「茶」之後，頓時神清氣爽，從此喜歡上了「飲茶」，也因此不計巴蜀前嫌，「茶」成了拯救巴蜀之國的大功臣。

詩人與茶的對話

歷代的茶詩很多，特別是唐宋時期的詩作更是絢麗多彩，讀一首茶詩，猶如品嘗一杯沁香甘甜的名茶，使人心曠神怡。

詩人李白的〈答族侄僧中孚贈玉泉仙人掌茶並序〉：

常聞玉泉山，山洞多乳窟。
仙鼠如白鵠，倒懸清溪月。
茗生此中石，玉泉流不歇。
根柯灑芳津，採服潤肌骨。
楚老卷綠葉，枝枝相接連。
曝成仙人掌，似拍洪崖肩。

臺北國立故宮博物院

▲宋錢選畫〈盧仝烹茶圖〉

舉世未見之，其名定誰傳？
宗英乃禪伯，投贈有佳篇。
清鏡燭無鹽，顧慚西子妍。
朝坐有餘興，長吟播諸天。

這是名茶入詩最早的詩篇。詩人用豪放的詩句，將仙人掌茶的出處、品質、功效等，作了詳細的描述。

唐代詩人盧仝所作〈走筆謝孟諫議寄新茶〉：

「一碗喉吻潤，二碗破孤悶。三碗搜枯腸，惟有文字五千卷。四碗發輕汗，平生不平事，盡向毛孔散。五碗肌骨清，六碗通仙靈。七碗吃不得也，唯覺兩腋習習清風生。」

這整首詩膾炙人口，意境深遠，是名聲非常響亮的一首茶詩。

元稹送別白居易所作的〈茶・一言至七言詩〉：

「茶/香葉，芽/慕詩客，愛僧家/碾雕白玉，羅織紅紗/銚煎黃蕊色，碗轉麴塵花/夜後邀陪明月，晨前命對朝霞/洗盡古今人不倦，將知醉後豈堪誇。」

此詩中不僅蘊藏著濃濃的茶味，也蘊含著二人間深厚的情誼。

仙人贈桃
助老太太脫離凡間

許宣平，新安歙縣人。唐睿宗景雲（710年～712年）年間，隱居在城陽山的一座草屋。他的模樣像四十來歲的人，不曾見過他吃飯，走起路來像是奔跑的馬兒。

住白雲翠微之處

他有時候擔著柴到城裡來賣，柴擔上常常掛著一只花葫蘆和一根彎曲的竹杖。每次喝醉後，拄著竹杖回山，獨自吟唱道：

負薪朝出賣，
沽酒日西歸。
路人莫問歸何處？
穿入白雲行翠微。

三十多年中，他行了很多善事。有人遇到危難，他會出手相救，有人患上疾病，他會救死扶傷。城裡很多人都去拜訪他，但不一定能找到他，只見屋子的牆壁上，有一題詩：

隱居三十載，石室南山巔。
靜夜玩明月，明朝飲碧泉。
樵人歌壠上，谷鳥戲岩前。
樂矣不知老，都忘甲子年！

後代老奶奶上山吃桃

一百多年以後，他的後代許明奴家中的一位老奶奶進山打柴。在南山中見到了許宣平，正坐在石上吃桃，桃子很大。他問：「你是許明奴家的人吧？我是許明奴的祖先許宣平。」

老奶奶回：「人們常說你已經得道成仙了！」許宣平說：「你回去後，替我告訴許明奴，我在這山裡頭。你是個敬神禮佛的忠厚長者，我給你一個桃吃，就在這裡吃完，不能拿出去。這山裡虎狼很多，山神很珍惜這桃子。」

於是老奶奶就把桃子吃了，味道很好，一下就吃光了。回去後與家人說了此事，他們都感到十分驚異。從那以後，老奶奶就不愛吃飯了，一天比一天年輕，身體變得輕捷健壯。

數年之後，兵亂四起，百姓不安。許明奴一家四處避難，奶奶就此進了深山，再也沒有回來。後來有人進山打柴時偶然遇到她，只見老奶奶穿著藤葉做的衣服，走起路來像飛一樣快。當人們去追趕時，她就飛到林木之中，升天離去了。

資料來源：《太平廣記》

ADOBE STOCK

阿里郎多功能離子水龍頭
實用：去污，清潔，殺菌，除味
環保：無需電力操作
方便：無需替換過濾器
經濟：無需任何附加費用
全球專利
滅菌率達 99.9%
FDA認證 韓國皮炎協會 推薦的專用產品
韓國製造
能使自來水變成了高效活性離子水
使用期至少十年以上
特點：分子團小，溶解度大，滲透力強，含氧量高，促進新陳代謝，提高機體免疫力，降低血黏度，對由酸性體質所引發的數十種慢性病均有較好的輔助療效。
案例：
1）31歲的謝小姐：用了阿里郎離子水後，長達一年的濕疹明顯好轉了！
3）澳洲的黎小姐：寵物的尿味洗掉了！
2）50歲的李女士：多年的暗瘡消失了！
4）張太太：用離子水浸泡魚肉去腥味更佳

神奇黃金皂 一洗顯奇效
99%純天然植物組成
人體有益的14種礦物質
天然有機硫磺16種藥
對蚊蟲叮咬，消除粉刺、暗瘡、紅疹、關節炎、腳氣等炎症效果明顯，可有效去除頭皮屑、角質，亦可去除體臭、腋臭，可明顯改善脫髮症，緩解下肢靜脈曲張。具殺菌，止癢，消炎及改善血液循環和美白功效。
被評為2012年韓國最受歡迎女性產品之一

臺灣國寶一條根精油貼
以台灣國寶一條根萃取液為主，天然草本配方，功效強勁，舒緩肌肉，暢通經絡，祛濕散寒，清涼舒壓去疲勞。針對肌肉緊張、運動酸痛、手腳冰冷、血液循環欠佳等人士。
可用於關節、腰、背、手足、肩、頭或任何不適之部位。

固齒護齒 牙病克星
牙泰寶
對於牙周腫痛、牙齦萎縮、牙齒鬆動、牙齦出血、冷熱過敏、口臭、蛀牙等各種牙病有特效，牙齒變白並可能在蛀牙縫處復生新牙。純天然成份，FDA認證 無副作用。
榮獲德國第一屆中西醫學大會金獎等多項國際大獎
美國製造 全球專利
三瓶牙泰寶 保住滿口危牙
70歲的林大爺，上下牙齒鬆動得很厲害，牙齦萎縮，還有牙石，勉強能吃豆腐，醫生建議全部拔掉換上假牙...很猶豫。後試用一瓶「牙泰寶」一個月內牙齒牢固了些，於是又買了2瓶，幾個月後，牙齒長結實了，還能嚼牛肉！更驚奇的是，萎縮的牙床也在慢慢恢復，沒去做洗牙，牙石也消失了。
可郵寄

日本小球藻七大健康功效
1）修復細胞及細胞組織，恢復體能
2）排毒及去除體內重金屬，提升營養吸收
3）改善視力含眼睛所需營養成分
4）所含成分改善人體免疫系統
5）抑制及改善三高：高血壓，高血脂，高血糖
6）助大腦健康預防老年癡呆
7）富含葉綠素，改善便秘、關節，肌肉健康
被譽為『食品業諾貝爾獎』六次獲最高品質金獎

愛先得一分鐘天然染髮劑
如有敏感原銀奉還
上色只需一分鐘！
無任何化學成分，不傷髮．不刺激頭皮，含酵成份並採用蘆薈，橄欖油、綠茶及蓖麻油等天然植物萃取物，快速滲透到毛皮表層，顏色保持時間長。使用簡便，染多少擠多少，染髮後柔順清香。
韓國生產 天然植物過敏率幾乎為零
韓美專利 政府監製

美國天華源公司 646-578-7438 / 626-667-0948 洛杉磯聖蓋博 請來電預約（可郵寄，自取或送貨）

火山爆發或可預測

文｜紫雲

近期一份新研究顯示，一個預測模型比較準確地模擬了火山爆發的過程，可以預測火山爆發的時間和地點。

據悉，目前世界上約有1500個有可能爆發的火山，每年大約發生50次火山噴發。而火山爆發一直難以進行預測。

最活躍的圓頂火山是研究的重點。因為該類火山在噴發前，會冒出一些黏稠的岩漿，形成圓形的突出物。研究人員通過對墨西哥科利馬火山（Colima）、印度尼西亞的默拉皮火山（Mount Merapi）、俄羅斯的別濟米安納火山（Bezymianny）、智利的拉斯卡爾火山（Lascar）和拉斯塔里亞火山（Lastarria）實地安裝高解析度相機、使用無人機拍攝等多種方法，分析一些圓形突出物從開始冒出的階段，直到最後噴發階段之間的變化規律。

他們發現，這些圓形黏稠的岩漿突出物每次冒出的位置並不相同。造成這樣現象的原因是岩漿在被排出的過程中，內部的壓力分布不斷變化，導致岩漿管道朝向的變化，而這種變化也存在某種規律性。

研究人員利用岩漿來源地的深度、火山下地殼的密度、岩漿儲蓄池的大小等大量參數，建立了一個模型，進行了多達幾百萬次模擬，得到一個火山噴發頻率與規模之間的關係，這個關係與使用歷史數據進行的估計相吻合。研究組認為，他們終於找到了火山噴發機制的基本規律。

研究人員表示，利用這個模型預測火山噴發的頻率和規模，將有效地幫助人們評估火山噴發的風險。現在世界上有近十億人口居住在火山附近。

吸煙會產生腦霧

文｜藍月

研究顯示，不論是成年還是未成年煙民，不論吸電子煙還是普通香菸，都普遍存在腦霧症狀。

腦霧（mental fog）指的是一種難以集中精力、好忘事、無法果斷做出判斷的一種亞健康的腦力狀態。

美國羅徹斯特大學醫學研究中心（URMC）從對成年人和兒童進行的兩項調查數據中看到，吸煙的人，都會產生腦霧。

這份研究從兩份全國範圍的調查數據中進行分析，一份是對1.8萬名初中和高中生進行的調查，另一份對超過88.6萬人進行的電話調查，詢問受訪者關於吸菸和吸電子煙的習慣，以及記憶力、注意力這些腦力狀態。調查顯示，吸普通香菸和吸電子煙的人們，出現腦霧的機率差不多，都明顯高於不吸菸者，且14歲之前開始吸食電子煙的人，更容易出現腦霧問題。研究稱，雖然電子煙和大腦功能兩者存在明顯的聯繫，但是不能確定它們之間的因果關係。即有可能是吸菸方式遞送尼古丁導致大腦功能障礙，也有可能是有腦霧症狀的人才更想通過吸菸的方式緩解他們的症狀。

中醫師染疫生死錄

文｜青蓮

一位年近古稀的越南裔中醫師，2020年不幸染上中共病毒（SARS-CoV-2）並發展為重症。生死一線之際，他竟然要求出院並停掉所有藥物，用一種古老的佛家氣功修煉方法，成功戰勝病毒恢復了健康。

Dong Nguyen，越南裔中醫師，居住在美國德州。2020年，他66歲。但這一年，他並沒有六六大順。反而經歷了一場生死劫難。Dong Nguyen在中醫學領域卓有成就，曾在加拿大、德國、巴西、墨西哥、菲律賓、柬埔寨、泰國、印尼以及美國各地舉辦講座，講授針灸、面部按摩等治病方法。因為疫情肆虐，去年夏天Nguyen一直居家避疫，幾乎不怎麼外出。

▲Dong Nguyen在重症病房治療

8月3日，Nguyen突然想去買彩票。於是，他戴上口罩，去了自家附近的彩票點。他說：「我剛走進那個出售彩票的便利店，就有一位西方女士朝我衝過來，把我幾乎撞倒，我連忙跟她道歉，然後買了一張5美元彩票，就急急地回家了。」

結果當天下午他就感覺身體不舒服。「我開始發燒、咳嗽而且渾身不舒服。」到晚上，症狀更嚴重了，整夜咳嗽，完全無法入睡。8月4日早上，情況變得更加嚴重。作為醫生，他判斷自己染上了SARS-CoV-2。Nguyen先生夫人和兒子將他送入醫院急診室，醫生檢查後確認他中招了，並且情況嚴重需要住院。Nguyen先生說：「我記得那是4日下午2時，我被留在醫院，醫生為我靜脈注射抗生素，還給了我其他三、四種藥。我的血糖測量高達400，雖然我從來不曾患過糖尿病。」當天晚上，他感到自己處於昏迷狀態，呼吸急促，且不停地咳嗽，全身無力。8月5日，「我感覺精疲力盡，呼吸困難，呼吸率只剩8%，而且不停地咳嗽，我感到肺部要破裂了，我無法睡覺，無法吃飯喝水，醫生開始給我掛上呼吸機。」但症狀並沒有得到緩解。醫生繼續給他靜脈注射抗生素，並口服其他藥，而他的血糖卻升到了420，血壓值升高到160/120。隨後，他被送入了重症病房。

8月6日，Nguyen先生仍然無法進食，無法睡覺，血糖400，血壓也很高。他說：「我感到非常悲觀，無法呼吸，而且感到眩暈。」8月7日，他的病情進一步惡化。他說：「我真不知道，如果我繼續住在醫院裡還會發生甚麼，於是我開始跟醫生商量，說我想回家。我的主治醫生同意了我的要求。」

Nguyen說，出院時他已經完全無法行走，而且回家後症狀沒有絲毫好轉，他甚至連呼吸的力氣都沒有了。一位朋友打來電話，告知他另一友人、南加州的一名醫師已染疫去世。聽到這個消息後，他整個人陷入恐懼、害怕中，他開始思考遺囑的事宜。

生命就要這樣終止了嗎？Nguyen說：「我想起了Quynh Giao醫生，她是位法輪功人士，她教過我法輪功，於是我給她打了電話。」

與Quynh Giao溝通後，他決定停下所有的藥，只繼續使用呼吸機維持基本呼吸。他的夫人哭了，做實習醫生的兒子也再三勸阻，但他心意已決。

8月8日上午11點，他停止服用西藥。他請夫人給他用生薑、蒜、檸檬、蘋果醋、蜂蜜煮了一鍋湯水，另外準備了一份撒了蔥末、薑末、蒜末、胡椒粉的冷粥。吃了一點之後，他開始在床上煉法輪功的第五套功法——打坐。

Nguyen說：「在我煉第三個姿勢時，我就感覺好多了，我的呼吸率達50%，我摘掉了呼吸機，而且我不再咳嗽了，我的血糖降為135，我也不再發燒了。」

8月10日，他就「可以站起來煉法輪功的其他幾套功法了。奇蹟來了：咳嗽消退了，呼吸率增加到85%，血壓值和血糖值穩定了。」當天晚上，他難得地睡了一個好覺。他說：「10日晚上6時，我就上床睡覺了，一覺睡到天大亮，我打開屋門，走到前院，看到晨曦、陽光，蝴蝶在朝霞中追逐嬉戲，感到襲面的清風，我深深地吸了一口氣，體會著清晨那清新的氣息，我感到了生命的重生。」幾天後，Dong Nguyen先生完全恢復正常。他打電話給他的家庭醫生，預約做病毒檢測。三天後，醫生的電話和電郵回覆都告知他，已經不再有病毒了。

張蒨蒨中醫診所
626-321-6766（痛症）
針灸和回源分筋無痛正骨治療：
四肢麻木 腰椎病 肩周炎 坐骨神經痛
頸椎病 腰間盤突出等各種痛症
短期內保證有效！無效不收費！
9049 E. Valley Blvd.,#107 Rosemead, CA 91770

廣告 福 招商

在国内想看海外中文媒体？网站被屏蔽了看不了？
没关系，我教你翻墙！
方法1：在海外期间上“动态网”（www.dongtaiwang.com）或“无界网”（www.wujieliulan.com），下载翻墙软件“自由门”或“无界浏览”到您的智能手机、ipad或网盘里。回国后将软件传输到您的电脑或手机中使用。
方法2：如果人在国内，用海外邮箱（如outlook）发一封（主题不可空白）邮件到freeget.one@gmail.com或xiazai@upup.info，10分钟内会得到翻墙软件下载网址。
友情提示：如软件偶尔连接不上，请先关闭，等几分钟后再试。
使用翻墙软件时，请关闭国产杀毒软件及防火墙（如360软件等）
在中国看世界 突破网络封锁的利器 扫动态网二维码

廣告 福 招商

老于铁艺
电动门窗 铁艺护栏
上门维修 免费估价
20年经验 质优价廉
地址：2011 Chico Ave South El Monte
626-566-4015
626-342-9377

通達修車行
JEFFREY AUTO REPAIR
誠信為本 通達天下
換機油 包含Filter
3000邁 瓶裝$15
5000邁Synthetic$30
Mobeil 1 最低$45
免費
- 提供二手車買賣信息
- 電腦檢測故障碼
- 長途行車安全檢查
- 輪胎充氣
精修 定期保養 引擎及傳動系統 剎車系統 水箱及冷卻系統 電路系統 更換正時皮帶
周日開通特服 為方便客戶本店接受周日預約修車服務
Tel: 702-912-0008 Cell: 702-682-4822
營業時間：星期一至星期五8:30AM-6PM,星期六8:30AM-5PM,星期日僅接受預約維修
新址：2027 S,Decatur Blvd.Las Vegas,NV89103(老食爲先隔壁)
W Oakey Blvd O'Bannon Dr W Sahara Ave

防疫常識

疫苗是萬靈丹嗎？增強免疫力才是自救關鍵

文｜白亦方

面對文明時代的人類浩劫，許多國家和大部分人群都寄望「疫苗」研發成功，解救危難，終止病毒的肆虐。現今各國開始接種疫苗，那麼，疫苗真的是萬靈丹嗎？

全球中共肺炎（COVID-19）疫情延燒一年多以來，病毒席捲各國，不但頻頻變異，且變種病毒感染力更強，年輕族群有增加趨勢，幼童確診者，甚至還可能併發「川崎症」。人心惶惶，如何自救？

專家爆疫苗內幕：接種疫苗後死亡率可能更高

2020 年 12 月 19 日，一位美國醫學博士 Dr.Richard Urso 指出，有一種因素稱為「致病性誘因」，接種疫苗就有更大的可能性死於病毒。有些抗體是壞的，它們提高了病毒的感染潛力，如果人們接種的疫苗是製造了壞的抗體，就更有可能在接種疫苗後死亡。

疫苗的有效性和副作用至今不明，時不時傳出接種後產生嚴重不良反應，甚至死亡的消息，讓大眾對疫苗的安全性存疑。2020 年 12 月，有媒體報導，接種過中國製造的「滅活疫苗」而外派的中國員工，頻頻出現群體確診。安哥拉至少有 17 名中國員工確診，塞爾維亞更多達約 300 名天津人確診，他們都在中國接種了疫苗。

美國原沃爾特．里德陸軍研究所的病毒專家林曉旭博士指出，「滅活疫苗」生產過程的風險很大，第一個問題是這些病毒會不會全部都被殺死？再者，在殺死病毒的過程中，必須加入很多化學元素，這些對於人體會不會有副作用？

臺灣中央研究院的生物醫學科學研究所專家何美鄉博士說，「滅活疫苗」的製作步驟，是先將病毒養出來再殺死，臺灣根本就不會研發與使用此種「全病毒疫苗」。

勿輕信偏方 增強免疫力才是關鍵

根據 CNBC 報導，許多公衛生專家和傳染病專家都認為，該肺炎有極大的可能成為地方病，有些人症狀輕微，能迅速康復，也有些人會產生嚴重的症狀，且出現併發症，因治療無效而離世。

接種疫苗後死亡率可能更高。

飲茶有助預防病毒侵害。

換言之，如果你具有強大的免疫系統，就可能逃過一劫，就算不幸染疫，也可能只顯現出很少的症狀，重獲健康。

網絡上傳出許多偏方可以預防或治療該肺炎，例如：蔥、薑、醋、楊桃、韭菜、大蒜、芝麻油、益生菌、蜂蜜檸檬、溫開水泡鹽巴，以及頻繁漱口、大量喝水、攝取維生素 C，甚至洗熱水澡等，切勿輕信。提醒大家，身體出現不適症狀時，應依循正規醫療管道，盡速就醫診治。

代表這種疾病不會消失。

製作疫苗的廠商 Moderna 首席執行官史蒂芬那（Stephane Bancel）也表示：「COVID-19 不會消失，我認為這種病毒將繼續存在。」「衛生官員將不得不繼續關注病毒的新變種，以便科學家可以生產疫苗來對抗它們。」然而，疫苗跟得上狡猾病毒變異的腳步嗎？

即使施打了安全的疫苗，疫苗能百分之百讓你不受感染嗎？不容樂觀，醫學專家稱，即使打了疫苗，還是會有 30% ～ 40% 的人感染，增強免疫力才是最關鍵的防範措施。

當我們置身於同樣存在病毒的環境中，有些人會感染病毒，有些人卻不會；有些人無症狀，

日本研究：飲茶有助預防病毒侵害

紅茶、綠茶、烏龍茶中的化合物能使唾液中的病毒失去活性，尤其以紅茶的效果最好。

眾所周知，飲茶對防癌、抗炎、抗氧化和抗微生物有益。日前，「BioRxiv」網站上公布了日本京都府立醫科大學的一項研究結果，紅茶、綠茶、烏龍茶中的化合物，能使唾液中的病毒失去活性，尤其以紅茶的效果最好。

科學家們觀測到，當紅茶、綠茶、烏龍茶中的兒茶素遇到病毒時，會使病毒的滴定濃度（titer）降低，最終降到可以檢出的範圍以下，這些茶葉的內含物質能高度降低病毒活性，防止其破壞人體細胞。而在各種茶的萃取物中，紅茶顯現出最佳效果。

不過，研究人員表示，僅是喝幾杯茶並不能治療該肺炎，茶中的物質無法充分從腸道進入血液，也沒辦法在血液中達到足以消滅病毒的劑量。

日本京都府立醫科大學團隊則認為，若能飲茶並攝取其中的物質，有助於降低口腔和腸胃道遭受此病毒侵害的可能性。

氣功靜坐 提升免疫力效果甚佳

靜坐能改善大腦功能，減輕焦慮與壓力，並強化免疫系統。

很多好萊塢明星都有靜坐（冥想）的習慣，去年美國影星湯姆·漢克（Tom Hanks）不幸感染了該病毒，後經隔離治療後痊癒。外媒報導，漢克為了克服工作上的疲累，經常在後臺靜坐，靜坐是「演藝事業後臺必備」。

科學家發現，靜坐能改善大腦功能，減輕焦慮與壓力，並強化免疫系統，靜坐的習慣或許也是幫助漢克能順利擺脫病毒侵襲的一個原因。經研究證實，靜坐可以使人體發生 4 個變化來提升免疫力：

1. 靜坐能增強抗體。

2. 靜坐能增強端粒酶活性，降低炎症。

3. 靜坐能增加端粒長度，預防疾病。

4. 靜坐能增強嗜中性白血球，延長細胞壽命。

例如：法輪功就是其中一種祛病健身效果很好的氣功，研究表明，習煉法輪功有增強嗜中性白血球活性，延長細胞壽命的功效。

2000 年，美國斯克里普斯研究 所（The Scripps Research Institute）的免疫學家，研究法輪功人士的免疫力，檢測 17 名法輪功人士的血液，發現其嗜中性白血球遠比正常人活性強、壽命長。嗜中性白血球（neutrophil）的主要功能正是以吞噬方式抵禦外來感染源或非自體物質的侵入，為人體免疫功能重要的第一道防線。

除了常識性預防措施，如：戴口罩、多洗手、避免觸摸臉部和避免與人緊密接觸等方法之外，煉氣功、靜坐、喝茶、不吸菸、不喝酒、親近大自然、每天散步、多晒太陽、呼吸新鮮空氣等，提升自身免疫系統都會有幫助。

病毒虎視眈眈，一變再變，疫苗不可期待，只有增強自己的「免疫力」，才是王道。

整版圖片：ADOBE STOCK

民間妙方

生活養生小妙招

文｜小萍

日常生活中，常常會遇到一些小問題、小狀況，如果知道如何處理，您就會覺得得心應手，輕鬆許多。以下介紹一些生活養生小妙招，提供您參考。

飲用溫度適合的白開水

20℃至 25℃的白開水與生物體內細胞中的水，性質很相似，極易被體內吸收，代謝速度也快，並能使血液中的血紅蛋白量增加，這不僅能增強人體的免疫力，還能促使清除肌肉中的乳酸，消除疲勞。

飲食健康

增強免疫 一種果汁具有神奇療效

文｜石原結實

增強免疫，胡蘿蔔蘋果汁具有神奇療效。

首次發現胡蘿蔔蘋果汁療法，是 1979 年，我在瑞士蘇黎士的畢切·貝納（Bircher－Benner）醫院學習自然療法的時候。在這家醫院，每天早餐會端出胡蘿蔔蘋果汁給病人飲用，以治療許多不治之症的病患。

我的研究也是利用胡蘿蔔蘋果汁，讓嗜中性球和巨噬細胞等白血球吞噬的吞噬能力（貪食能）上升 50%，就能提升免疫力，並且在空腹或斷食期間，更能看出白血球的吞噬與殺菌能力的增強。

如果能產生這兩種特性，讓白血球吞噬體內的老舊廢物，就能導致身體裡面的病原菌如同血液中的汙濁物一樣，容易被排出來，使人們變得更健康。

實施少食和斷食的時候，因為血流無法集中於吸收營養的腸胃中，會使身體其他部位的血流增多。因此，促進排泄的方式是不要讓身體吸收營養，或者不要進食。

由於這樣經驗，我在 30 多年前，於日本伊豆設立了讓病患進行只喝胡蘿蔔蘋果汁的斷食療法養生機構，至今已經有超過數十萬人，經由胡蘿蔔蘋果汁的斷食療法，讓身體恢復健康。

胡蘿蔔蘋果汁含有許多有效成分。胡蘿蔔是深紅色堅硬的根莖類蔬菜，蘋果是在寒冷地區栽種的紅色水果，兩者都是能讓身體溫暖的陽性食物。

胡蘿蔔在美國科學研究院也是預防癌症的代表性食物，具有抗氧化作用，並富含 β 胡蘿蔔素，除了能恢復視力，預防皮膚病和肌膚乾燥，當然對於提升腎臟等泌尿器官的功能也有效果。它還含有淨化力強的硫、磷、鈣等豐富的礦物質，能淨化腸胃和肝臟，強健骨骼和牙齒。

就如同「一天一顆蘋果，醫生遠離我」的諺語所說，蘋果具有抗氧化作用的維生素和多酚；能消除疲勞，抑制炎症的有機酸、礦物質、酵素、多酚；能促進整腸作用，使排便順暢，降低血液中的膽固醇；能增加腸內益生菌的寡糖；促進體內鹽分排出的鉀等，使身體維持良好的平衡狀態。

不吃早餐，實施胡蘿蔔蘋果汁的迷你斷食療法，對於增強免疫與排泄老舊廢物方面，具有非常顯著的效果。

胡蘿蔔蘋果汁

材料：胡蘿蔔 2 根（約 400g）、蘋果 1 顆（約 300g）。

作法：胡蘿蔔、蘋果用刷子仔細清洗；不去除種子和果皮，切成適當大小後，放入榨汁機，就能榨出大約 2.5 杯的分量。

榨汁機和果汁機不一樣，榨汁機榨出來的果汁不會有食物纖維，所以不會妨礙其他營養素的吸收。

* * *

（本文由世茂出版社授權刊載，摘自《人體免疫抗病醫學書：打破偽常識，啟動防疫自救力》，作者：安保徹、石原結實、福田稔）

易道與五行④五行與八卦的關係（下）

文｜照遠

關於別卦（重卦）的來歷在易學史上一直是眾說紛紜，沒有一個合理的解釋。要解釋這個問題首先要明白太極原理中關於「道」和「器」的關係問題。

在《易傳》中有句話：「形而上者謂之道，形而下者謂之器。」道就是指無形無相的宇宙規律，器就是指有形有象的萬物眾生。道就是宇宙的本體，器就是道的具體表現和應用。也就是說道與器就是體（本體）和用（應用）的關係。我們剛才講到的經卦與別卦也是體用關係。

也就是說，八經卦體現的是五行之中天地萬物的構造，以及運動變化的規律，六十四別卦就是這個規律的具體表現和運用。打一個容易理解的比方來說，在我們這個空間之中，整體上來說八卦可以用來表示八個方位：坎為正北，離為正南，震為正東，兌為正西，巽為東南，乾為西北，坤為西南，艮為東北。

在現實之中，這八個方位都不是一個點，而是各有一個相當大的範圍。

在這每一個方位所表示的範圍之內，又各有八個方位。比如說，在正北方坎卦的框架之內，其四面八方就可以分別用以坎卦為外卦，以八經卦為內卦的八個別卦來表示。

同樣的道理，在正南方離卦的框架之內，其四面八方也可以分別用以離卦為外卦，以八經卦為內卦的八個別卦來表示。只有這樣表示才能夠體現出南北兩地的各個地區其具體的特徵來。其餘的六個卦所代表的方位也是如此，都各有八個以本卦為體，以八卦為用的別卦來表示。也就是說八經卦各自為宮，每宮之內各有八卦，上下相重，因此產生六十四卦。

2021年將面臨甚麼樣的災難？

文｜采文整理

多災多難的2020年終於熬過去了，但人類又迎來了更為凶險的2021年。

劉伯溫在預言中強調，從2020年開始，人類就進入了大劫難時期。

這個時期將有極其可怕的大瘟疫降臨，而且瘟疫不止一次，根據對劉伯溫三大預言的解讀，目前人類的這場大瘟疫共有三波，一波比一波可怕。

劉伯溫的〈金陵塔碑文〉中預言的病毒是2003年爆發的SARS病毒。

2020年爆發的這場中共肺炎（COVID-19）是第二波，它是2003年SARS病毒的變種。有分析認為2003年的SARS病毒爆發後，中共從蝙蝠體內提取了已變種的中共病毒（SARS-CoV-2），並在武漢軍方實驗室中培養、觀測。到2019年的時候，中共洩露了這變種病毒，並且迅速傳播到全世界，造成了2020年的這場全球大瘟疫，這就是第二波大瘟疫。

目前病毒還在不斷變異，並且越變越可怕，所以最可怕的第三波全球大瘟疫很可能即將爆發。2020年12月20日後，英國和南非最先發現了新型變種病毒，其傳染性和潛伏性大大提升，緊接著世界各國都紛紛發現了多種可怕的變種病毒，可以說變種病毒已在世界各地大面積出現！第三波最可怕的全球大瘟疫正在潛伏、爆發之中！

2021辛丑年更可怕

關於這最可怕的第三波瘟疫，《推碑圖》預言中是這麼說的：「牛頭鼠尾撒下災，朝病暮死甚悲哀。」

「朝病暮死」就是說這第三波瘟疫極其可怕，早上感染，晚上就得死，非常快。另外又說「牛頭鼠尾撒下災」，點明了這第三波瘟疫的降臨時間。意思是第三波大瘟疫會在鼠年的結尾、牛年的開關這段時間降臨。2020年是鼠年，2021年是牛年，也就是說，這第三波大瘟疫很可能就是2020年尾至2021年的頭幾個月降臨。這與印度神童阿南德所預測的幾乎是一樣的。

諾查丹瑪斯在《諸世紀》中預言說：「人類在經歷巨大的災難後，將面臨更大的災難。」是說2021年的災難將更可怕，遠超過2020年。

關於2021年，諾查丹瑪斯在預言中說：「幾乎沒有甚麼年輕人留下來：以死一半人作為開始（Few young people: half-dead to give a start）。」

從諾查丹瑪斯的預言中可看出：2021年會有更可怕的瘟疫降臨，主要針對年輕人，而且一開始就會死掉一半人，人類沉浸在無邊的恐懼和悲傷中，彷彿世界末日降臨了一樣。而目前發現的新型變種病毒確實使年輕人更容易感染、死亡。

英國占卜師的預言

據《每日郵報》報導稱，英國56歲的占星家傑西卡・亞當斯（Jessica Adams）在2019年11月預測會有一種病毒肆虐全球，結果去年（2020年）年初病毒就來了。她為自己的這一預言特別標記了一個關鍵的日子——2020年1月10日，恰好這一天是中國武漢確診的首位中共肺炎(COVID-19)患者病例。

她曾說：「2020年就像愛德華・蒙克(Edvard Munch)的畫作〈吶喊〉(The Scream)一樣充滿著痛苦的生活，經歷著極端的變化。」「或許我應該把這一切記錄下來」。

遺憾的是，她的話並沒有引起多大關注。因為傑西卡既不是經濟學家、政治家，也不是病毒學家；她只是擁有占星家和通靈師的身分。儘管她有300多萬的粉絲並且觀看得知了這場預言，但仍然有許多人認為這只是一個騙局或者庸人自擾的「玩笑」。

2020年年初，傑西卡開始改變她的生活方式。把工作時間減半，取消了日程表中的所有計畫。原本要為好朋友組織一個大型週末狂歡派對，但她卻離開了倫敦搬到了澳洲的塔斯馬尼亞島（Tasmania）。現在她獨自住在那裡，有兩隻狗和一隻寵物雞作伴；這讓她身邊的一些人表示不解。她接受採訪時表示，知道未來會發生甚麼，只不過是選擇了一個更加安全的地方去生活。而且警告所有人都要保持高度的警惕。就是在3月，在她搬離倫敦之後，英國第一波疫情開始爆發。根據她的預測，中共肺炎疫情將於2026年結束。目前正處於一個非常時期，類似於第二次世界大戰的那段時間。

如果沒有疫苗，所有人都要學會與病毒共存，就像愛滋病那樣。這將是一場非常徹底的革命，一切都會改變。

堅守正義與良知 做出正確的選擇

古人說：「寧可信其有，不可信其無。」尤其是對待生死攸關的大事。

如果聽信了先知們在預言中所說的，不會有任何的損失，選擇正義與良知不好嗎？而不信的，若到時預言所說的都成真了，那也沒有後悔的機會了！

在人類道德敗壞到無以復加的今天，古今預言中都告誡世人，要行善，要對神有信心，能否真心敬神，向神懺悔，希望神能給自己改過的機會，只有行善積德的人方可走過劫難。

但信與不信以及選擇的權利都在每個人自己的手中。在這個特殊的歷史時刻展現給大家，只希望每個人都能堅守正義與良知，做出正確的選擇，擁有美好的未來。

張道陵：公有領域；其他圖片：ADOBE STOCK

張天師治瘟疫的妙方

文｜魏仁

東漢天師道（正一道）創始人張天師為道教三祖之一。在瘟疫橫行的當代，他和他的後代及弟子用了一個妙方，一共治好了幾十萬人的疫病。此後，人們更加敬重神明，重德向善。

張道陵帶著眾人開路架橋，並用道德去規範人們的行為。

這個妙方是甚麼呢？在中共肺炎（COVID-19）肆虐之際，值得我們參照反思，或許不失為一個解方。《說文解字》對「疫」的解釋是「民皆疾也」。秦漢及以前時期，人們認為「疫」是一種「邪亂之氣」。東漢末年至晉初年，世道昏亂，全國性大瘟疫有20多次。

東漢著名經學家何休曰：「民疾疫也，邪亂之氣所生。」所以，古代一旦發生大瘟疫，君王、各級官員大多會反省自己的施政：是否不敬神明、大逆不道？是否親小人而遠賢臣？是否暴戾殺戮、橫徵暴斂而讓蒼生受苦？古代的很多大醫學家其實都是修道人，道行很深。

張天師原名張陵，後改名張道陵，東漢天師道（正一道）創始人，沛國豐縣人（今徐州豐縣）。相傳他在漢順帝漢安元年（142年），遇老子降臨，傳授其《太平洞極經》，命為天師。後人稱他為道教三祖之一，壽達123歲，在四川渠亭山昇仙而去。

張道陵學道之後，能給人祛病。他在蜀地收了好幾萬戶的弟子，因為蜀地人單純樸實，與道相合，易於引導。張道陵帶著眾人開路架橋、修木鋤草、清理垃圾，義務地去承擔方圓幾十里的公共事務。

張道陵從來都不用強制的手段對待學徒，而是用道德禮義去引導和規範人們的行為，提升他們的思想境界。當時也正是瘟疫橫行的時候，張道陵就幫他們治瘟疫，方法很獨特。

張道陵讓有病染疫的人把自己一生所犯的錯誤一條條都回憶清楚，記下來，親筆寫好，扔到水中，同時向神明發誓，不再做那些錯事和不好的事，如果再犯錯就讓自己的生命終結。

古人說：「人心生一念，天地盡皆知。」舉頭有神靈，當人真心懺悔的時候，神靈是能夠看得見的，就會把人身上的邪氣和背後的厲鬼趕走，在人類可探測的這個空間裏表現出來的，就是瘟疫突然不見了，人好了。

ADOBE STOCK

中華典故

快刀斬亂麻

文|史鑑

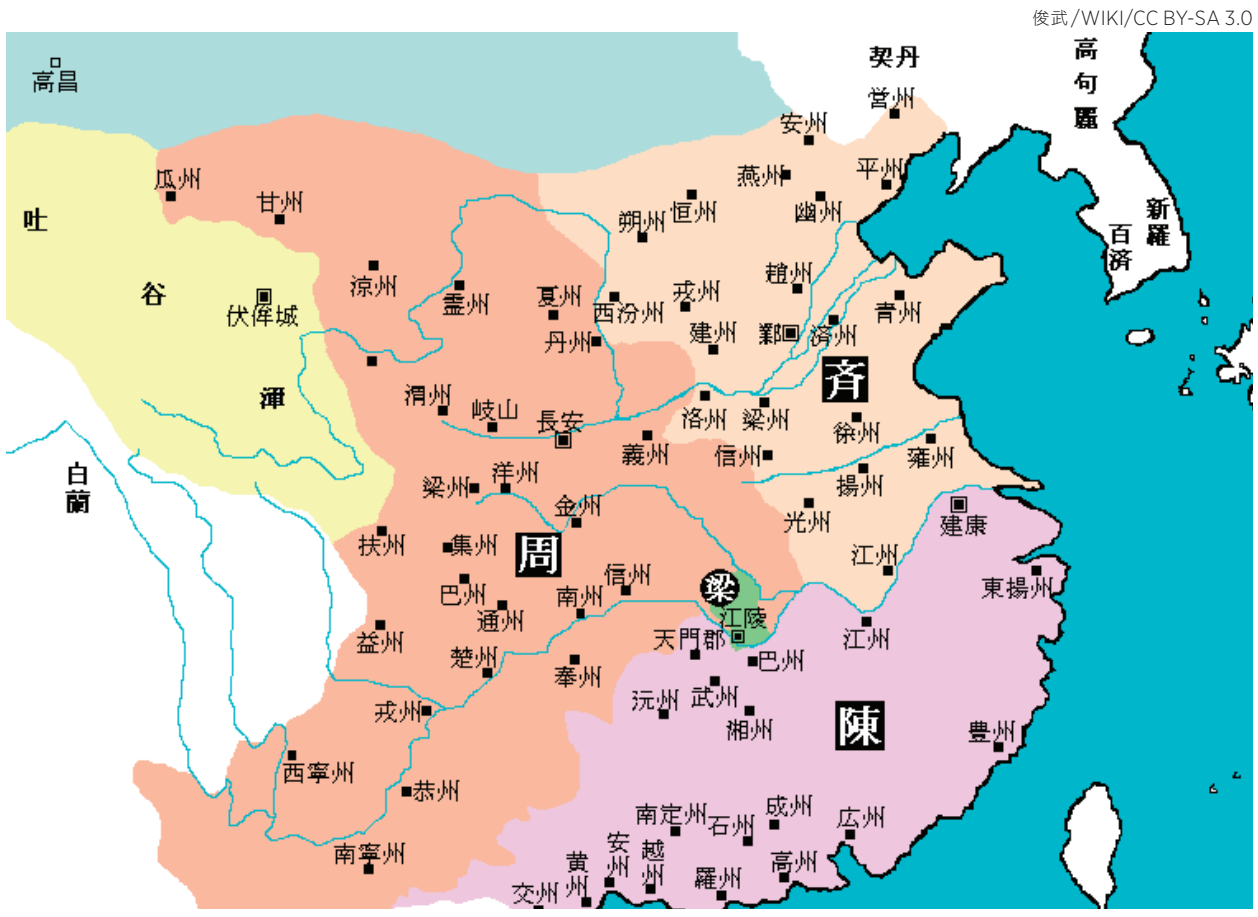
北朝東魏時，出了個曹操式的人物高歡，他有個兒子叫高洋。高洋其貌不揚，不會說話，喜歡閉門靜坐，即使對自己的妻子、兒女也能整天閉口不言。

高洋在小時候，連他的家人都看不起他，只覺得他是個順從的窩囊廢。他的長兄高澄經常強行索要他的珍玩，每每對他嗤之以鼻，說：「這樣的人也得到了富貴，相面術怎麼解釋得通？」

高歡曾經測試兒子們治亂的意識，把兒子一個個叫過來，讓他們處理一團亂麻。有的兒子理不出頭緒，就扔在一邊不幹了，稟報：「這怎麼能理得順？」高歡搖頭嘆息的說：「下去吧！」

有的兒子多了一個心眼，心想父王大概是測試我的耐心吧？於是雖然亂紛紛理不出個所以然出來，他還是一本正經的在那裡理，對高歡說：「父王既然有令，兒臣就絕不放棄！」高歡點頭稱許，說：「可以了，不用理了。」

只有高洋抽出快刀，將亂麻一刀兩斷，說：「亂者須斬！」高歡大吃一驚，對別人說：「這兒子的意識，比我都強！」最後只有高洋獨自完成了處理亂麻的任務，並且完成得最快。



▲北周、北齊、陳、後梁地圖

後來高歡死後，高澄繼任大將軍，突然被家奴砍死，震驚朝野。高家倉促間群龍無首，都嚇壞了，不知道該怎麼辦，擔心高家是不是要滅亡了？只有高洋在這時仍然面不改色，指揮若定，斬殺反奴，總攬朝綱，頓時誰也不敢亂動了。高洋後來廢除魏帝，自己登基做了北齊的開國皇帝，做出了連高歡和高澄這樣的英雄人物都不敢想的事業。

高洋當皇帝後，立刻顯露出剛勇、果斷的內秀。他處理政事簡明、寬和，執法以公道為先，即使親戚、功臣犯法，也絕不容情，因此政治清明，內外畏服。

高洋又東征西討，四、五年工夫就將四方的宿敵悉數擊破。高洋作戰時身先士卒，露頭袒膊，率領將士奮勇出擊，唯恐擋在前面的敵人不多，結果無不大破敵軍。

高洋曾率一千多騎兵，遭遇數萬敵軍合圍，但高洋神色自若，指畫形勢，縱兵衝擊，不但潰圍而出，還反過來追擊退去的敵軍，俘獲三萬餘人。高洋曾命令都督高阿那肱率數千騎兵阻斷五萬敵軍歸路，高阿那肱面露難色，認為敵軍必然會作困獸鬥，請求增兵，高洋反而將騎兵數目削減一半，高阿那肱橫下一條心，奮勇出擊，於是大破敵軍。

都督高元海、王師羅本來沒有甚麼武藝，一向怯懦，但自從跟高洋與敵人白刃交鋒之後，頓時以驍勇、雄壯聞名了。高洋曾晝夜不停地行軍一千多里，途中只吃肉、飲水，簡單充飢，豪氣不但不衰，反而更加壯盛。

高洋興建木臺，高二十七丈，兩棟相距二百多尺。工匠都戰戰兢兢，繫好安全繩，但高洋卻登上屋脊飛奔，毫不畏懼，還不時迴旋起舞，旁人看見了，都為之心驚膽戰。

高洋在短短幾年，功業就威振天下。但是，之後他開始酗酒肆欲，瘋瘋癲癲，夏天自己跑到烈日底下曝晒，冬天自己脫光衣服冒雪馳騁，還幹下了許多駭人聽聞的殘酷事。後來他只喝酒，不吃飯，當了十年皇帝就死了。史家評價高洋「昏邪殘暴，近世未有」，感嘆喝酒亂性。高洋給後人留下了「快刀斬亂麻」的典故。

佛家講究普度眾生，慈悲為懷，因此給眾生更多的耐心、更多的機會，盡可能的圓容一切。但是，神佛的慈悲與威嚴是同在的，對於無可救藥的邪惡、對於放不下的執著，佛家最後依然是快刀斬亂麻。比如迫害神佛、迫害修煉人、迫害百姓，罪惡滔天，已經爛透了的邪惡，再想讓它改邪歸正，可能嗎？這樣的政權再想讓它清廉，可能嗎？

傳統價值觀為何會從西方大學消失？❷ —傳統學科教育理念的轉變

文|心怡

在前幾個世紀，世界各國的文化中都有著敬天信神的傳統文化和正統思想。學生們在大學裡不僅可以學習到各種知識，比如：文學、歷史、哲學、政治、經濟、法律、社會等廣博的知識，同時還可以學習到本民族的傳統文化、正統思想。他們在畢業之後，還會把這些傳統價值觀傳承下去，並且成為民族文化的守護者和民族的菁英。

任何國家的教育都會影響到社會的安定、民族的發展和文明的存續，也會影響到個人生活的福祉。無論是文明古國，還是近現代國家，人們都是極為重視傳統教育。從古至今，傳統的價值觀教育可以讓人們保持高尚的品德，還可以保存下來神傳給人們的文化，這是教育的最重要的使命。另外教育還可以起到傳播知識、培養技能和凝聚族群的作用。

但在共產主義國家裡，馬克思列寧主義是一切學科的指導思想，而且從 20 世紀初開始，社會主義、共產主義、馬克思主義、法蘭克福學派等思想，逐漸滲透到西方國家的教育裡。現在很多西方國家的大學裡沒有了傳統的價值觀教育，相反用共產主義理念改造傳統學科，各種變形的馬克思主義成為了傳統學科的指導思想。因此，在西方大學的傳統學科裡，真正的傳統文化、正統思想、真實歷史和文學經典等，被共產主義的代理人用各種方式詆毀和邊緣化了。

以美國為例，在 20 世紀 80 年代，共產主義對美國一代人的教育滲透就已經完成，而且其效果之好，遠遠超出了蘇聯當局的想像。從 20 世紀 30 年代以來，共產主義理念強勢入侵美國的大學，以致大部分人文社會學科的傳統價值觀受到相當嚴重的破壞。

首先是革命話語占領了美國人文學界。在過去幾十年裡，對美國大學的人文學科影響最大的三個人：葛蘭西是臭名昭著的意大利共產黨人，他的著作是《獄中箚記》；保羅・弗雷勒是巴西的教育理論家，他崇拜的是列寧、毛澤東、卡斯特羅和格瓦拉，他的著作《受壓迫者教育學》，號召推翻資本主義霸權，成為美國教育學院必讀書之一；弗蘭茨・法農參加過阿爾及利亞反對法國的「民族解放戰爭」，他的著作《全世界受苦的人》，號召武裝革命推翻殖民統治。

其次是共產主義以「理論」的名義橫掃美國學術界。20 世紀 60 年代以後，反文化運動如火如荼，導致形形色色的「理論」大行其道，理論肆無忌憚地嘲弄、逆轉、摧毀來自家庭傳授、宗教信仰、倫理道德的關於是非、善惡、對錯、美醜的傳統認識。所謂「理論」就是馬克思主義和其他反傳統的理論聯盟，其目的是以學術的方式摧毀人類文明的基礎，是共產主義在西方學院內的新偽裝而已。

第三是政治化的文學研究。西方的新馬克思主義文學批評就像一個變種病毒，把一部部人類文化的經典著作進行肢解和歪曲，把一切文學作品當作政治寓言來解讀，無非指出階級壓迫、統治階級的上層建築，其目的是麻痺人民等等，用這種方式來破壞人文教育。

第四是貫穿於馬克思主義人文學術的「意識形態」理論。馬克思把道德、宗教、形而上學等統稱為「意識形態」，認為占統治地位的意識形態是統治階級的思想，沒有真實的反應現實。20 世紀的新馬克思主義把破壞文化作為革命的必經之路，在「意識形態」概念上大做文章，其實這是一個極端抽象的泛泛之論，是沒有價值的偽命題，把傳統的道德觀念一筆抹殺，帶動和欺騙了很多頭腦簡單的人。

第五是後現代馬克思主義橫行人文社科領域。20 世紀 60 年代以後，雅克・德里達的「解構主義」橫行西方人文學界，它是一種精巧的無神論和相對主義的詭辯，成為共產主義摧毀信仰、傳統和文化的最犀利的武器之一。米歇爾・福柯曾經一度加入法國共產黨，他把維持社會不可或缺的機構等同於監獄，進而號召人們推翻監獄的反社會理論，在人文領域橫行。（待續）

酌古鑒今

見兩頭蛇 小兒哭泣

網絡圖片

▲孫叔敖塑像

文|煥章

劉向《新序・雜事》記載：

在孫叔敖小的時候，有一次出外遊玩．他看見一條長有兩個頭的蛇，便把它殺死，然後埋了。

他回到家中，他見到母親，想起來後果可怕，就哇哇地哭了起來。他的母親問他：「哭甚麼？」

孫叔敖回答說：「我聽說，人見到了長有兩個頭的蛇，一定會死。我剛才遇見了兩頭蛇，因此，我擔心我會離開母親而死去。」

母親問：「蛇現在在哪兒？」

孫叔敖說：「我怕別的人又看見牠，所以就把牠殺了，埋了起來。」

他母親說：「我聽說，積陰德的人，老天爺會以好處報答給他的。你為別人好，殺了那條蛇，所以你是不會死的。」

等到孫叔敖長大成人後，做了楚國的令尹。他還沒有到任，人們就已經知道他是一位仁義之士了。

【賞析】

孫叔敖為了別人殺蛇，而擔心自己會死時，其母便勸慰解釋說：「吾聞有陰德者，天報以福，汝不死也。」

的確，在社會生活中，與人為善，為人多做好事，終究是會得到「善報」的。因為世事就是如此——有一份付出，終究是會有一份收穫的。

精誠所至 金石為開

文|煥章

韓嬰《韓詩外傳》卷六記載：

從前，楚國的熊渠子，有一次夜行在外，他看見地上有一塊石頭，便以為是一隻睡著的老虎。於是他拉開弓，一箭射去，這箭頭和箭尾，竟一同射入了石頭之中。熊渠子下馬仔細一看，知道是一塊石頭，於是又射出一箭，但是這次箭不僅沒射入石頭，還被反彈得無影無蹤了。

熊渠子先發之箭，因神情貫注，誠心聚集，金石都為他開裂，更何況於人事呢？

【賞析】

熊渠子在把臥石當作伏虎的時候，竟一箭射穿了石頭，創造了一大奇蹟。奇蹟的出現，當然靠的是熊渠子情急之下，用心精誠專一，用力強勁猛烈。所以，漢人王充用「畏懼加精，射之入深」八個字，來點破熊渠子一箭穿石的奧妙，確實卓有見地。

由此看來，世上無難事，只要人認定目標，全部身心地投入，全力以赴地追求，執著強毅，堅定不移，則不愁事不遂願。這就是——精誠所至，金石為開！

加州學校推行民族研究課 被指提倡種族對立

【本報訊】人們在聽到民族研究課程時，多以為是研究各民族的歷史起源、地域、語言、文化、習俗等以及各民族之間應互相尊重和理解，但加州的這個民族研究課程出乎人們的想像。

2020 年 11 月 16 日，加州拉蓬地 St. Joseph Catholic 學校的一年級教師在給返校學生講話。 (FREDERIC J. BROWN/AFP via Getty Images)

2016 年加州議會通過了 AB2016，要求 7 至 12 年級的學生學習民族研究課程，2021 年 3 月 31 日，將完成《民族研究示範課程》（Ethnic Studies Model Curriculum，ESMC）的最終審核。

目前還在眾議院的 AB101，由議員克里斯蒂娜 加西亞（Cristina Garcia）和雪莉 韋伯（Shirley Weber）等提出，要求將民族研究課程作為高中畢業生必修課之一，韋伯也就是 2020 年被加州公民否決的被認為帶有種族歧視的第 16 號公投案的作者之一。

加州平等權益聯盟 CFER 總結其特點：第一，《民族研究示範課程》按種族、膚色和性別將學生武斷地劃分為受害者和壓迫者；第二，全面否定美國傳統的價值觀，如機會平等、擇優選擇和個人自由等等；第三，宣揚那些主張暴力革命的人物為榜樣，但對採用和平方式促進社會進步的歷史人物則很少提及。

教小學生劃分其“社會身份”

最近，加州矽谷庫比蒂諾（Cupertino ）地區的 R. I. Meyerholz 小學的“社會身份”課引起了家長們強烈的抗議，他們看到了潛在的危險。儘管 2020 年加州人以 57.2% 反對票否定了具有種族歧視的第 16 號公投案，但在學校教育中並沒有停止。一位老師在班上教“社會身份”課程，要求所有的學生創建一個“身份地圖”，列出他們的種族、階級、性別、宗教、家庭結構和其它特徵。

為什麼要教“社會身份”課程呢？因為學生一直生活在“主要文化”中，老師說：“主要文化是由白人、中產階級和出生性別一致（Cisgender）、受教育者、身體健全（Able-Bodied）、基督教和說英語的人創造並維護的文化，以保持他們的權力並維持統治。”學生們還被告知：“處於從屬文化的人幾乎沒有特權和權利，比如非裔、女性、變性者，所以這類人在受壓迫。”

在課堂討論後，老師要求學生解構自己的交叉身份，並在身份地圖上“圈出擁有權利和特權的身份”；在相關的作業中，要求學生寫出至少一頁的作文，描述他們因身份在哪些方面“擁有權利和特權”，在哪些方面沒有，這其中還包括了變性和多性別身份的內容。

R. I. Meyerholz 小學有 94% 的人是非白人學生，亞裔學生佔大多數且學習成績很高，學校在全州所有小學中始終名列前茅。當地近 80% 的居民擁有本科和更高的學歷，沒有人覺得被壓迫。一位華裔家長說：“他們教 8 歲的孩子種族主義，這讓我想起中國大陸發生的文化大革命，將人們劃分為壓迫者和被壓迫者，要改變這種與生俱來身份只有通過暴力革命。在文革中，父母、子女、同事之間互相鬥爭，整個社會被撕裂。”

一些亞裔家長們聯合起來，要求終止這個種族歧視性教學，校長珍妮 拉希爾（Jenn Lashier）表示，“這不是正式課程的一部分，它是經過認證的老師推動的學習課程。”校務委員會主席劉傑（Jerry Liu）表示，這些材料不適合學校的教學。在家長們的強烈要求下，學校最終停止了這個種族對立的課程。

教師需接受“種族治愈”培訓

據《城 市 日 報》（City Journal）報導，最近幾個月，聖地亞哥學區對教師進行強制性的培訓，包括民族研究課程，其中一個針對“白人特權”的培訓課程。白人教師被指責為“盜取了美洲原住民的殖民者，需要檢查他們的“白色特權”，以及如何維護（白人至上的）種族主義思想和政策，學校官員稱培訓為“種族治愈”（Racial Healing）。

此外，聖地亞哥聯合學區還聘請了激進的批判性種族理論家貝蒂娜 洛夫（Bettina Love）等人的演講，儘管不允許記錄但演講紀錄還是被流傳出來。洛夫說，“種族主義在美國根深蒂固，只有黑人才知道美國意味著什麼，公立學校不把黑人當作人，並且白人犯了系統性的基於種族主義的反黑人和謀殺嬰兒罪。”

洛夫還表示，“白人是造成黑人兒童困境的直接原因，支持黑命貴只是一種廉價的姿態，白人必須做出特殊努力克服他們的種族主義，因為他們從白人至上文化中獲得了特權。”

根據標準化考試成績，聖地亞哥學區只有 37% 的四年級學生精通閱讀，42% 的學生精通數學。特許學校經營者伊恩 羅維（Ian Rowe）認為，這是將復雜的原因簡化為白色種族主義，將學校失敗的責任轉移到“系統性壓迫”的抽象概念上，這些不會帶來更好的教學成果。

民間組織起訴聯合學區

2019 年 4 月，非盈利性的民間公平教育（Fair Education）對聖塔芭芭拉聯合學區（Santa Barbara Unified School District），及其長期承包者之一的公正社區中央海岸（Just Communities Central Coast）提起法律訴訟，“以防止繼續使用公共資金來資助隱性帶有偏見的培訓”，因為這種學習違反聯邦和加州的憲法和法規，即不允許基於種族、性別、性取向、宗教和其它因素的偏見對人進行歧視。

在學區公開會議上，家長格雷格・哈米爾（Greg Hamill）說：“我的兒子在學校被毆打，因為他是個白人保守派，他被叫做種族主義。”他說孩子們被教一種製造分裂的課，可以基於對方的膚色、根據政治觀點打人。

那麼，學校是怎麼教學生的呢？民間公平教育發現：在被壓迫方式上，學生是這樣被教育的：男人壓迫女人；白人壓迫有色人種；異性戀壓迫同性戀，傳統性別（男或女）壓迫變性人；富人壓迫工人階級；成人壓迫年輕人和老人；基督徒壓迫非基督徒。

凱蒂・哈登（Katie hadden）是家長認可的優秀老師，她在一份聲明說：“社區管理員要求我在班上挑選西語裔的學生，參加一個談話項目，而老師是不允許參加這個課上談話活動的。據我所知，該課程是不提供審查的；我觀察到，幾位參加完活動的學生明顯地不高興，他們被要求喊出他們曾被稱呼過的名字，其中很多都是帶有種族色彩的髒話，其中一位學生表示不願再參加這個課程，它讓他回憶了那些帶有創傷的記憶部分。”哈登表示，高中生都受不了這種活動，何況初中生和小學生呢？還有，為什麼要付錢給為經過資質認定的外部組織促成學生彼此間的隔離和創傷？

加州變種毒株已傳至十九州和六個國家

【本 報 訊】2 月 11 日（週四）， 西 達 - 賽 奈（Cedars-Sinai）的研究人員宣布：去年 7 月最先在洛杉磯縣檢測到的中共病毒（COVID-19）變種毒株 CAL.20C 已傳播到了至少十九個州和六個國家，目前 44% 的南加州新病例涉該變種毒株，全加州的該比例為 35%。

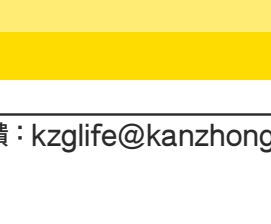
據《美國醫學會雜誌》（JAMA）上發布的文章，最近幾個月，該 CAL.20C 變種毒株迅速蔓延，加州的旅行者們將其帶到了其它州和海外。目前，該變種毒株是否致命，或比原毒株更具備傳染性，或是否能抵抗疫苗均不能確定。

截至 1 月 22 日，全美十九個州，以及澳大利亞、丹麥、以色列、新西蘭、新加坡和英國也已檢測到該變種毒株。

西達 - 賽奈調查人員正在用被稱為下一代測序（Next-generation Sequencing）的先進技術來分析病毒的基因，追踪 CAL.20C 的傳播和擴散。

CAL.20C 變種毒株在首次被發現後，一度“銷聲匿跡”，但去年 10 月再度出現時，在全美迅速蔓延。該變種毒株目前發現涉及五個突變點，其中三個涉及所謂的刺突蛋白（Spike Protein），與入侵和感染正常細胞有關。CAL.20C 變種毒株和美國存在的其它變種毒株都不同，如英國的 B.1.1.7 和南非的 B.1.351。洛縣目前已發現八例英國變種 B.1.1.7 的病例。

截至 2 月 6 日時，洛縣報告的染疫人數已超過一百萬。截止 2 月 11 日，加州染疫死亡人數達到了 45,496 人，已超過了此前全美死亡人數最高的紐約州（45,312 人）。



◀研究人員正在進行中共病毒檢測。(Kena Betancur/ Getty Images)

時局風起雲湧，社會萬象紛呈，世界光怪陸離，歲月大江東去，《看中國》始終如一，為您傳遞真相，與您守護正義。

《看中國》作為一家非營利機構，多年來靠工作人員的無私奉獻，為讀者帶來精采紛呈、內涵深邃的文章，被美國知名智庫加州斯坦福大學胡佛研究所指為美國真正獨立的中文媒體。

《看中國》的使命是：

1. 呈現沒有審查，沒有過濾的真實新聞信息。
2. 弘揚中華傳統文化，堅守人類普世價值。
3. 建立溝通東西方文化與生活的橋梁。

《看中國》本著社會責任心與道義感，不只致力於真正服務於大眾的傳媒事業，同時也希望對人類文明的福祉綿長盡一份力。然而我們的夢想，媒體的成長，都離不開您的支持，特別是在疫情肆虐，經濟蕭條的當下，報社運作也因經費短缺而面臨困境，為了能夠繼續給廣大讀者提供廣泛、全面、真實的新聞報導，我們在此向廣大《看中國》讀者發起募捐。路漫漫其修遠，感謝您在這條漫漫長路上與我們並肩同行。您的支持，我們的堅持，似黑暗中的點點燭光，共同照亮屬於我們的未來。

《看中國》週報是非盈利机构

期待您的捐助與支持

捐款給：kanzhongguo
地　址：Kanzhongguo
5603 Temple City Blvd. #B, Temple City, CA 91780
電　話：626-262-9302